

Issued by
Information and Communication mobile
Haidenauplatz 1
D-81667 Munich

© Siemens AG 2004
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.

Siemens Aktiengesellschaft
www.siemens-mobile.com

Designed for life

CX70
CXT70
CXV70

Avisos de segurança	2	SMS	30
Vista geral do telemóvel (esquemática)	4	MMS	32
Símbolos do display	6	E-mail	36
Colocação em funcionamento	7	Mensagem Voz/CB	37
Ligar e desligar/PIN	10	Nav. & Lazer	38
Informações gerais	11	Configurar	41
Funções standard	13	Seleção rápida	51
Segurança	14	Organizer	53
Entrada de texto	16	Extras	55
Fazer chamadas	18	Pessoal	60
Lista predef.	21	Serviço ao cliente (Customer Care)	61
Lst. endereços	22	Cuidados e Manutenção	63
Lista SIM	24	Dados do telemóvel	64
Registos ch.	26	Certificado de Garantia	65
Câmara	27	SAR	66
Vista geral das mensagens	29	Estrutura dos menus	67
		Índice Remissivo	73

Avisos de segurança

Aviso aos pais

Leia cuidadosamente o manual de instruções e os avisos de segurança antes de utilizar o telemóvel! Esclareça o conteúdo do manual aos seus filhos e alerte-os sobre os perigos que podem advir do uso do telemóvel!



Quando utilizar o telemóvel, tenha em atenção os requisitos legais e as restrições locais. Estas podem aplicar-se, por exemplo, em aviões, bombas de gasolina, em hospitais ou quando estiver a conduzir.



A função de equipamentos médicos, como por exemplo próteses auditivas e pacemaker, pode ser perturbada. Deve manter uma distância mínima de 20 cm entre o pacemaker e o telemóvel. Ao telefonar, segure o telemóvel junto do ouvido, do lado oposto ao pacemaker. Para mais informações, dirija-se ao seu médico.



O sinal de chamada (pág. 44), os sinais de aviso (pág. 46) e mãos-livres (pág. 18) são emitidos pelo altifalante. Não segure o telemóvel junto ao ouvido quando ele toca ou se tiver ligado o mãos-livres. Caso contrário, pode provocar lesões e permanentes no ouvido.



Recomendamos a utilização exclusiva de baterias (100% isentas de mercúrio) e carregadores originais da Siemens. Outros acessórios poderão causar problemas de saúde e danos materiais. A bateria poderia, por exemplo, explodir.



Não olhe para a interface de infravermelhos activa [produto LED de classe 1 (classificação segundo CEI 60825-1)] com equipamentos ópticos de ampliação.



As peças pequenas, como por ex. cartão SIM, juntas, anel e tampa do objectivo podem ser retirados e ingeridos por crianças. Por esse motivo mantenha o telemóvel fora do alcance das crianças.



A tensão de rede (V) indicada no carregador nunca deve ser excedida. O não cumprimento desta regra poderá originar danos no carregador.



O telemóvel não deve ser aberto. Só é permitida a substituição da bateria (100% isenta de mercúrio) ou do cartão SIM. Em circunstância alguma poderá abrir a bateria. Qualquer outra alteração ao aparelho implica anulação da garantia.

Atenção:



Elimine as baterias e os telemóveis inutilizáveis segundo as disposições legais vigentes.



Pode causar interferências quando perto de televisores, rádios e computadores.



Utilize apenas acessórios originais da Siemens. Assim, evita possíveis problemas de saúde e danos materiais e assegura o cumprimento de todas as disposições relevantes.

A utilização incorrecta resulta em anulação da garantia! Estes avisos de segurança também são válidos para os acessórios originais da Siemens.

Melhor transferência de dados

Para que o seu telemóvel possa transferir dados com maior velocidade é necessária uma boa ligação à rede. A transferência de dados pode sofrer atrasos devido ao estabelecimento de ligação entre os aparelhos. De modo a cumprir as directivas relativas aos efeitos das ondas de rádio, deve distanciar o seu telemóvel do seu corpo cerca de 22 milímetros durante a transferência de dados.

Vista geral do telemóvel (esquemática)

① Tecla de chamada

Iniciar a marcação de um registo ou N.º telefónico, e atender chamadas. No estado de repouso, permite visualizar os últimos números marcados.

② Tecla ligar/desligar/fim

- Desligado: Premir **sem soltar** para ligar.
- Durante uma chamada ou uma aplicação: Premir **brevemente** para terminar.
- Nos menus: Premir **brevemente** para regressar ao nível anterior. Premir **sem soltar** para voltar ao modo de estado de repouso.
- Em estado de repouso: Premir **sem soltar** para desligar o telemóvel.

③ Joystick

- Premir verticalmente o joystick para iniciar uma aplicação ou função (pág. 12).

Em estado de repouso:

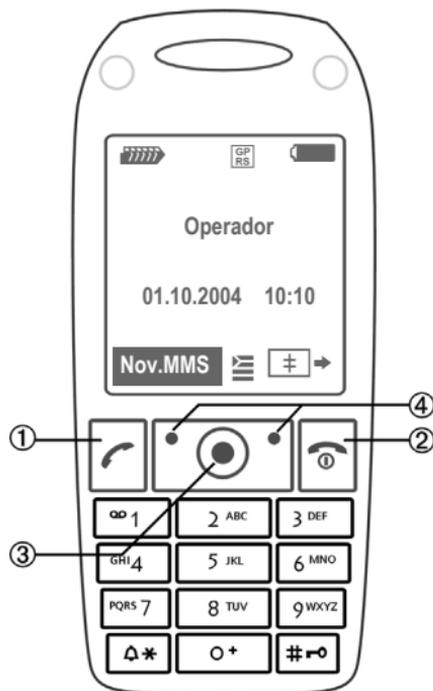
- Abrir menu principal.
- Alterar o perfil de utilização.
- Acender à Lst. endereços/Lista SIM.
- Abrir a Caixa Entrada.
- Iniciar a Câmara.

Nas listas, mensagens e menus:

- Percorrer menus e listas, para cima e para baixo.
- Retroceder um nível.

Durante uma chamada:

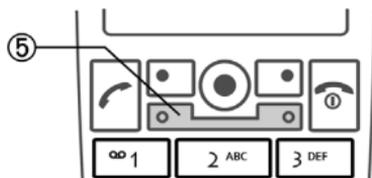
- Seleccionar o volume.
- Opções de chamada.



④ Teclas de display

As funções actuais destas teclas são indicadas na última linha do display como **texto**/símbolo (por ex. ✉).

- Eventualmente, tecla adicional para o acesso Internet, caso não exista outra predefinição.



① **Antena integrada**

Não cubra, desnecessariamente, o telemóvel na parte superior da tampa da bateria. Isto reduz a qualidade de recepção.

② **LED para Luz Dinâmica** (pág. 43)

③ **Altifalante**

④ **Display**

⑤ **Interface de infravermelhos (IrDA)**

⑥ **Teclas de entrada**

⑦ **☐*☐ Sinal de chamada**

- Premir **sem soltar** no estado de repouso:

Ligar e desligar todos os sinais de chamada (excepto despertador).

- Premir **sem soltar** durante a recepção de uma chamada:

Desligar sinal de chamada só para esta chamada.

⑧ **☐#☐ Bloqueio do teclado**

Premir **sem soltar** no estado de repouso:

Ligar/desligar o bloqueio das teclas.

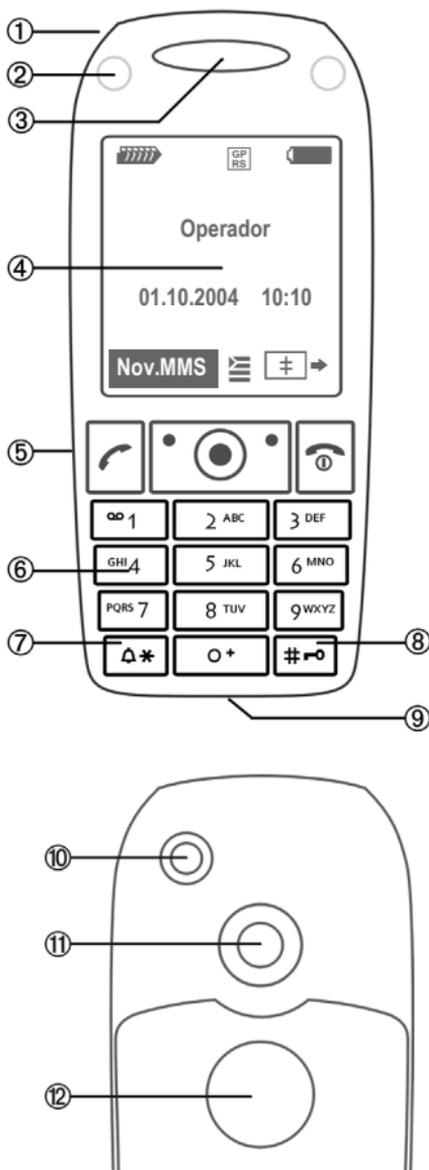
⑨ **Tomada de ligação**

Para o carregador, auricular, flash, etc.

⑩ **Ligação para antena externa**

⑪ **Objectiva da câmara**

⑫ **Espelho** (dependendo do tipo de telemóvel)



Símbolos do display

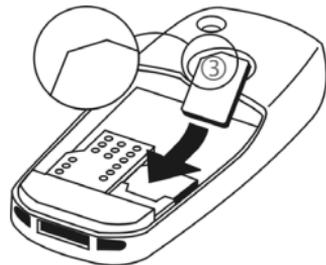
Símbolos do display	
	Intensidade do sinal GSM
	Estado da carga da bateria, por ex. 50%
	Lista SIM
	Registos ch.
	Nav. & Lazer/ Portal do operador
	Organizer
	Mensagens
	Câmara
	Extras
	Pessoal
	Configurar
	Desvio de todas as chamadas
	Sinal acústico desactivado
	Sinal acústico breve (bip)
	Só sinal de chamada se o número constar da lista
	Alarme activado
	Bloqueio do teclado activado
	Atendimento automático de chamadas ligado
	Activado e disponível
	Browser Online
	Transmissão IrDA

Eventos	
	Memória SMS cheia
	Memória MMS cheia
	Memória do telemóvel cheia
	Acesso à rede não é possível
	Chamada perdida
	Assistente de eliminação
Símbolos de mensagens	
	Não lida
	Lida
	Enviada
	Notificação MMS recebida
	MMS com conteúdo DRM (pág. 11)
	E-mail reencaminhado
	E-mail com anexo
	Mensagem de voz recebida

Colocação em funcionamento

Inserir o cartão SIM/ bateria

O operador de rede fornece-lhe um cartão SIM, onde estão memorizados todos os dados importantes da sua ligação. Se o cartão tiver formato de cartão de crédito, destaque a parte mais pequena e remova os restos de plástico salientes.



- Coloque a bateria no telemóvel lateralmente ④ e prima-a depois para baixo ⑤, até a bateria encaixar.

Outras informações

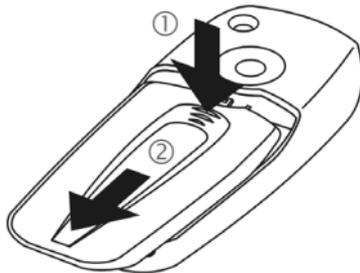
Por favor, desligue o telemóvel antes de retirar a bateria!

São suportados apenas cartões SIM de 3 V. No caso de cartões SIM mais antigos dirija-se ao seu operador.

Pressione a parte com estrias ①, depois empurre a tampa da bateria no sentido da seta, para a frente ②.



- Para retirar, pressione a patilha de retenção no lado da bateria e depois remova-a.
- Coloque a tampa da bateria e deslocar a mesma para a frente ⑥, até encaixar.



- Posicionar o cartão SIM no suporte apropriado ③ (prestar atenção ao posicionamento do canto cortado) e a superfície de contacto virada para **baixo**. O cartão SIM com uma ligeira pressão.



Carregar a bateria

Operação de carga da bateria

A bateria não é fornecida com a carga completa. Ligue o cabo do carregador na parte inferior do telemóvel e ligue o carregador a uma tomada eléctrica para a bateria carregar pelo menos durante **duas horas**.

Em alternativa a bateria pode ser carregada a partir do interface USB (acessório: cabo de dados USB).



Indicação durante a operação de carga.

Tempo de carga

A bateria descarregada fica totalmente carregada após um máximo de 2 horas à carga. O carregamento da bateria apenas é possível em temperaturas entre 5 °C a 45 °C. 5 °C acima/abaixo o símbolo de carga pisca como sinal de aviso. A tensão de rede indicada no carregador nunca deve ser excedida.

Autonomias

Os períodos de funcionamento dependem das condições de utilização do aparelho. Temperaturas extremas reduzem substancialmente o tempo

de standby do telemóvel. Por isso, evite colocar o telemóvel ao sol ou em cima de um aquecimento.

Tempo de conversação:

100 a 330 minutos

Tempo em standby: 60 a 300 horas

O símbolo de carga não está visível

Se a bateria estiver completamente descarregada, o símbolo de carga não surge imediatamente quando se liga o carregador. O símbolo surge após duas horas, no máximo. Neste caso, a bateria estará completamente carregada após 3 a 4 horas.

Utilizar apenas o carregador fornecido!

Indicador em funcionamento

Indicação do estado de carga durante o funcionamento (vazia/cheia):



Quando a bateria está quase descarregada, soa um sinal. O estado de carga da bateria só é correctamente indicado após um carregamento/d Descarregamento sem interrupções. Por este motivo, não deverá **remover desnecessariamente a bateria** e interromper **o carregamento**, se possível, **antes do tempo**.

Outras informações

O carregador aquece quando é utilizado durante um período mais prolongado. Isso é perfeitamente normal e não representa qualquer perigo.

Se a bateria for retirada durante mais de cerca de 30 segundos, será necessário acertar novamente o relógio.

Substituir os CLIPit™ Covers

Os CLIPit™ Covers (acessórios) permitem adaptar o telemóvel ao seu gosto.

Desligue o telemóvel antes de proceder à substituição do teclado ou da tampa superior.

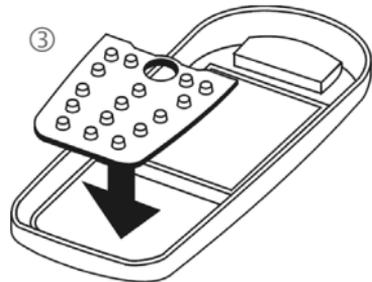
Desmonte o telemóvel

Retire a tampa da bateria (ver pág. 7). Para retirar a tampa superior deve inserir a chave da abertura e abrir o dispositivo de travamento através de leve pressão ① e rotação simultânea ②.

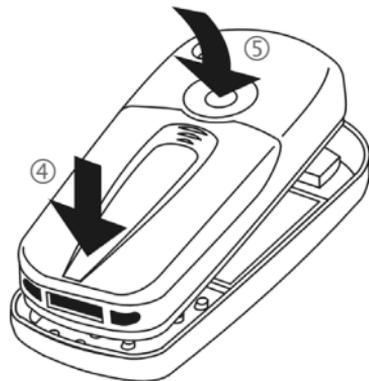


Montar o telemóvel

Retire o teclado antigo e coloque o teclado ③ novo na tampa superior. Tenha atenção à colocação correcta do mesmo.



Colocar o telemóvel em baixo na tampa superior ④ e pressioná-lo cuidadosamente até este encaixar ⑤.



CLIPit™ Covers

Este novo teclado inclui adicionalmente uma tecla por baixo do joystick, a qual permite aceder directamente às informações de Internet do operador.

Ligar e desligar/PIN

Ligar/desligar



Premir a tecla **sem soltar**.

Introduzir o PIN

O cartão SIM pode ser protegido por um código PIN de 4 a 8 dígitos.



Inserir o PIN com as teclas numéricas. Para que ninguém possa ler o seu PIN, aparece apenas "****" no display. Correção com **↵**.



Prima o joystick para confirmar o código. O registo na rede demora alguns segundos.

Outras informações

Alterar PIN.....pág. 14

Desbloquear o cartão SIM.....pág. 15

Chamada de emergência (SOS)

Utilizar apenas em caso de emergência!

Se premir a tecla de display esquerda **SOS** também poderá efectuar uma chamada de emergência **sem** o cartão SIM ou introduzir o PIN (não é possível em todos os países).

Primeira ligação

Data/Hora

Proceda à configuração da hora, durante a primeira colocação em funcionamento.



Premir, depois **Alterar**.



Primeiro introduza a data (dia/mês/ano), depois a hora (24 horas incl. segundos).



Premir. A hora e a data são actualizadas.

Fuso horário



Defina o fuso horário em que se encontra.



Seleccione na lista uma cidade que se encontre no respectivo fuso horário.

Opções

Abrir menu e seleccionar **Def. fuso horá.**

Copiar os registos do cartão SIM

Durante a primeira instalação do cartão SIM, os registos do mesmo podem ser copiados para a lista de endereços. Este **processo não deve ser interrompido**. Durante este tempo **não deve atender chamadas**. Seguir as instruções do display.

Os dados do cartão SIM também podem ser copiados posteriormente (pág. 25).

Informações gerais

Estado de repouso

O telemóvel encontra-se no **estado de repouso** e está **operacional** quando o nome do operador aparecer no display.



Premindo **sem soltar** permite voltar ao estado de repouso a partir de qualquer situação.

Intensidade do sinal GSM



Indicação de boa intensidade do sinal.



Com uma fraca intensidade do sinal a qualidade de voz e poderá levar à interrupção da chamada. Neste caso, deverá mudar de local.

Digital Rights Mgmt. (DRM)

Note, que o seu telemóvel dispõe da função Digital Rights Management (gestão de direitos digitais). A utilização de imagens, sons ou aplicações retiradas da Internet pode ser restringida pelos respectivos prestadores desses serviços por ex.: protecção contra cópia, limitação temporal e/ou número de utilizações.

Menu principal

O menu principal é apresentado graficamente com símbolos:



Aceder ao menu em estado de repouso.



Seleccção dos símbolos de aplicação.



Iniciar uma aplicação.

Opções do menu principal

Opções Aceder ao menu.

Dependendo da situação actual, são oferecidas diferentes funções.

Letras grandes	Seleccção entre dois tamanhos de letras.
Iluminação	Regular a iluminação do display para mais clara ou mais escura.
Ajuda	Visualização de um texto de ajuda.
Procurar	Listas do menu. Aceder directamente a uma função com a introdução de uma letra.

Manual de instruções

Comando de menu

O manual de instruções descreve os vários passos necessários para alcançar uma função numa **forma de escrita reduzida** representada, por exemplo, aceder à lista das chamadas perdidas de forma reduzida:

 →  → Ch. perdidas

Esta inclui os seguintes passos:

-  Aceder ao menu principal.
-  Selecção , de seguida a função **Ch. perdidas**.
- Selecc.** Confirmação.

Atalho para menu

Todos os menus estão numerados e através da marcação de um número é possível aceder directamente a uma função (por ex. escrever nova mensagem SMS a partir do modo de standby):

-  Premir para aceder ao menu principal. Em seguida premir
 -  para **Mensagens**, depois
 -  para **Escrever msg**, depois
 -  para **SMS**.

Símbolos

Os seguintes símbolos são utilizados para explicar a operação:



Inserir símbolos, números ou letras.



Tecla ligar/desligar/terminar



Tecla de chamada



Teclas de display



Representação de uma função associada a uma tecla de de display.



Premir verticalmente o joystick para, por exemplo, chamar o menu principal.



Premir o joystick na direcção indicada.



As funções dependentes do operador, devem ser eventualmente registadas à parte.

Premir o joystick

O símbolo no meio da linha inferior do display indica a função actual ao premir verticalmente no joystick.

-  Indicar o menu
-  Fotografar
-  Zoom
-  Telefonar, atender uma chamada
-  OK

Funções standard

Menus de opções

Resumo de funções que aparecem repetidamente nos menus de opções.

Opções	Aceder ao menu.
Editar	Abrir registo a alterar.
Ver	Visualizar o registo.
Apagar/ Apagar tudo	Apagar registo/todos os registos após pergunta de segurança.
Novo registo	Criar um novo registo.
Enviar...	Seleccionar serviço ou meio de transferência para enviar ou imprimir dados.
Responder/ Respond. todos	O remetente passa a destinatário e à frente do assunto é indicado "Re:" e o texto recebido é transferido para a nova mensagem.
Guardar	Guardar o registo.
Guardar em 	Guardar número/email na lista telefónica actual.
Ordenar	Definir os critérios de ordenação (alfabética, tipo, hora).
Entrada texto (pág. 16)	T9 preferido: Ligar e desligar a ajuda T9. Idioma: Seleccionar o idioma para o texto.

Renomear	Atribuir um novo nome ao registo seleccionado.
Capacidade	Visualizar capacidade de memória
Propriedades	Visualizar características do objecto seleccionado
Ajuda	Visualizar texto de ajuda.

Modo de marcação

Marcar um ou vários registos para executar uma função para os mesmos.

Opções	Aceder ao menu.
Marcar	Activar modo.
Marcar	Marcar um registo não marcado .
Desmar.	Remover a marcação de um registo marcado .

Outras funções de marcação:

Marcar tudo	Marcar todos os registos.
Desmarc. tudo	Remover a marcação em todos os registos marcados.
Apagar marc.	Todos os registos marcados são apagados.

Segurança

O telemóvel e o cartão SIM estão protegidos por diversos códigos secretos contra utilização não autorizada.

Guarde estes códigos em lugar seguro, mas de fácil acesso para posterior consulta!

Códigos

PIN	Protege o seu cartão SIM (número de identificação pessoal).
PIN2	Necessário para a definição dos tarifários e para executar as funções adicionais de cartões SIM especiais.
PUK PUK2	Código-chave. Para desbloquear cartões SIM após introdução repetida de PIN incorrecto.
Código do telemóvel	Protege o seu telemóvel. Deve ser definido quando programar a primeira opção de segurança.



Controlo PIN

Geralmente o PIN é solicitado sempre que ligar o telemóvel. Este controlo pode ser desactivado, mas desta forma facilitará uma possível utilização abusiva do telemóvel. Alguns operadores não permitem a desactivação do controlo.

Selecc. Premir.

 Introduzir o PIN.

 Confirmar a introdução.

Alterar Premir.

 Confirmar.

Alterar PIN

Pode alterar o PIN para qualquer número de 4 a 8 dígitos, que consiga memorizar com mais facilidade.

 Introduzir o PIN **actual**.

 Premir.

 Introduzir o **novo** PIN.

 Repetir o **novo** PIN.

-  →  → Segurança
- Códigos
- Seleccionar função.

Alterar PIN2

(Indicação só quando o PIN2 está disponível) Procedimento como em **Alterar PIN**.

Alt.cód.telem.

(Alterar código do telemóvel)

Este código (de 4 a 8 dígitos) é determinado por si quando chamar pela primeira vez uma função protegida pelo código do telemóvel (por ex., **Cham. directa**, pág. 48.) Depois disso, passa a ser válido para todas as funções protegidas.

Depois de introduzir três vezes o código errado, fica bloqueado o acesso ao código do telemóvel e a todas as funções que o utilizam. Neste caso, dirija-se à assistência Siemens (pág. 61).

Desbloquear o cartão SIM

O cartão SIM é bloqueado após a terceira introdução incorrecta do PIN. Introduza o PUK (MASTER PIN) que o seu operador lhe forneceu juntamente com o cartão SIM de acordo com as instruções. Se tiver perdido o PUK (MASTER PIN), contacte o seu operador.

Protecção contra ligação

Mesmo quando a utilização de PIN (pág. 14) está desactivada, é necessário uma confirmação para ligar.

Desta forma, consegue-se evitar que o telemóvel se ligue inadvertidamente, por ex. quando transportado no bolso ou quando estiver no interior de um avião.



Premir **sem soltar**.



Premir. O telemóvel liga-se.

Cancelar

Premir ou não efectuar nenhuma acção. O processo de ligação é interrompido.

Ligação com PCs Windows®

Pode ligar o telemóvel com IrDA ou um cabo de dados (acessórios) a um PC Windows®. O programa PC Windows® MPM (Mobile Phone Manager) permite proteger dados no seu PC Windows® e p. ex., ajustar a lista de endereços ao Outlook®, Lotus Notes™ e outros telemóveis Siemens (também Gigaset). Pode carregar o Mobile Phone Manager através da Internet em www.siemens-mobile.com/cx70

Entrada de texto

Inserir texto sem T9

Premir as teclas numéricas as vezes necessárias até aparecer o carácter desejado. Exemplo:



Premir uma vez **brevemente** escreve a letra **a**, premir duas vezes escreve a letra **b**, etc. Premir **sem soltar** escreve o número.



Premir **brevemente** apaga o carácter antes do cursor, premir **sem soltar** apaga a palavra inteira.



Comandar o cursor (para a frente/para trás).



Premir **brevemente**: Comutar entre *abc*, *Abc*, *T9abc*, *T9Abc*, *T9ABC*, *123*.

Premir **sem soltar**: São indicadas todas as variantes de entrada.



Premir **brevemente**: Aparecem os caracteres especiais.

Premir **sem soltar**: Aceder ao menu de entrada.



Premir uma vez/várias vezes: .,?!"0+-()@/!:_

Premir **sem soltar**: Escrever **0**.



Escreve espaço em branco. Premir **duas vezes** = quebra de linha.

Caracter especial



Premir **brevemente**.

1)	¿	¡	_	;	!	?	,	.
+	-	"	'	:	()	/	*
¤	¥	\$	£	€	&	#	\	@
[]	{	}	%	~	<	=	>
	^	§	Γ	Δ	Θ	Λ	≡	Π
Σ	Φ	Ψ	Ω					

1) Quebra de linha



Navegar nos caracteres.



Premir.

Menu de introdução de texto



Premir **sem soltar**:

Formato texto (só SMS), Idioma, Marcar, Copiar/Inserir

Inserir texto com T9

"T9" combina através do accionamento de teclas individuais a palavra correcta.



Ligar/desligar T9.

Seleccionar idioma de entrada



Abrir menu de texto.

Entrada texto, depois seleccionar Idioma.



Confirmar.

Escrever com T9

Deve escrever a palavra até ao fim sem se importar com o que está no display.

Basta premir a tecla da respectiva letra apenas **uma vez**.

 Um espaço em branco ou avançar com o cursor para a direita termina a palavra.

Não escreva caracteres especiais como, por exemplo, Á, utilize apenas letras standard, por exemplo, A, que a função T9 encarrega-se do resto.

Palavras propostas por T9

Se existirem várias possibilidades no dicionário para uma palavra, será visualizada primeiro a mais provável.

 premir. Se esta palavra também não for correcta, volte a premir

 até ser indicada a palavra correcta.

Adicionar uma nova palavra ao dicionário:

Aprender Seleccionar e introduzir palavra sem T9. De seguida **Guardar**.

Corrigir palavras

Escritas **com** T9:

 Avançar palavra a palavra para a esquerda/direita até que a palavra desejada esteja **marcada**.

 Percorrer novamente as palavras propostas por T9.



Para apagar o carácter à esquerda do cursor e mostrar uma possível nova palavra.

Outras informações



Premir **brevemente**: Comuta entre: abc, Abc, T9abc, T9Abc, 123.

Premir **sem soltar**: É apresentada uma lista com todas as opções de introdução de texto.



Premir **sem soltar**: Abre o menu de entrada (pág. 16).

T9® Text Input is licensed under one or more of the following:

U.S. Pat. Nos. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928 and 6,011,554;

Canadian Pat. No. 1,331,057;

United Kingdom Pat. No. 2238414B;

Hong Kong Standard Pat. No. HK0940329;

Republic of Singapore Pat. No. 51383;

Euro.Pat. No. 0 842 463 (96927260.8)

DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB;

and additional patents are pending worldwide.

Módulos texto

 →  Módulos texto

No telemóvel, podem ser guardados módulos de texto que pode adicionar às suas mensagens (SMS, MMS, e-mail).

Fazer chamadas



Marcar o n.º de telefone (se necessário, incluir o prefixo internacional).

◀C Premir **brevemente** apaga o último dígito, premir **sem soltar** apaga o número todo.



Marcar o número de telefone.

Terminar chamada



Premir **brevemente** a tecla de terminar.

Regular o volume



Premir **para cima/para baixo** para regular o volume.

Repetição da marcação



Premir **duas vezes**. Repetição da marcação do **último** n.º marcado.

Chamar a lista de repetição da marcação:



Premir **uma vez**.



Seleccionar um n.º e premir ...



... Premir.

Repetição autom. da marcação

Remarc. O número é marcado dez vezes automaticamente em intervalos crescentes.

Lembrar

Aviso

Após 15 minutos será lembrado com um sinal acústico para marcar novamente o número desejado.

Atender uma chamada



Premir.

Rejeitar chamada



Premir **brevemente**.

Outras informações

De modo a precaver eventuais ferimentos auditivos deve atender a chamada antes de colocar o telemóvel junto ao ouvido.



Guardar o n.º de telefone na lista SIM/lista de endereços.

M-livres

Reprodução através do altifalante (mãos-livres). Desactive primeiro a função de "mãos livres" antes de colocar o telemóvel junto ao ouvido. Desta forma previne eventuais lesões auditivas!



Premir **sem soltar** para desligar o microfone.

Prefixos internacionais



Premir **sem soltar** até aparecer um sinal "+".

País

Seleccionar o país.

Opções de chamada

Opções São disponibilizadas funções que apenas podem ser realizadas **durante** a chamada.

Alternar entre duas chamadas



Iniciar uma segunda chamada

Opções Aceder ao menu.

Refer Colocar a chamada actual em espera e, de seguida, marcar o novo n.º de telefone.

Opções Aceder ao menu.

Alternar Alternar entre duas chamadas.

Durante a chamada

O utilizador ouvirá um "sinal de chamada em espera" e pode agora:

- **Aceitar adicionalmente a nova chamada**

Alternar Atender a chamada e colocar a chamada actual em espera.

- **Rejeitar a nova chamada**

Rejeitar Rejeitar ou reencaminhar com **Desviar**, por ex., para a caixa de correio.

- **Terminar a chamada actual, atender a chamada nova**



Terminar a chamada.



Atender nova chamada.

Terminar chamada(s)



Premir a tecla terminar.

Sim

Atender a chamada em espera.

Não

Terminar todas as chamadas.

Conferência



Pode ligar até 5 pessoas e depois interligá-las para uma conferência telefônica. Assim que tiver estabelecido uma ligação:

Opções

Abrir o menu e seleccionar **Reter**. A ligação actual é colocada em espera.



Pode agora marcar um novo número. Depois de estabelecida a nova ligação ...

Opções

... abrir o menu e seleccionar **Conferência**. Repita estes passos até estabelecer ligação com todos os interlocutores.

Terminar



A tecla terminar desliga **todas** as chamadas da conferência.

Sequência de tons (DTMF)

As sequências de sons (dígitos) são, por ex., utilizadas para a consulta à distância de um atendedor de chamadas.

Opções

Acéder ao menu e seleccionar **Enviar tons MF**.

Lista predef.

 →  → Seleccionar função.

Mostrar reg.

Os registos da lista predefinida (lista de endereços ou lista SIM) são mostrados.

  Seleccionar um nome com a letra inicial e/ou percorrer.

Novo registo

Criar um novo registo.

Lst. endereços (ver também pág. 22)

Lista SIM (ver também pág. 24)

Lista predef.

Pode definir a lista que pretende utilizar preferencialmente.

Ao seleccionar o joystick acede à lista telefónica que tiver sido predefinida.

 Abrir lista SIM ou de endereços.

Lst. endereços

A lista de endereços permite incluir em cada registo uma série de informações e funções adicionais (por ex., imagens, aniversários, chat).

Lista SIM

A lista SIM está localizada no cartão SIM. Só é possível inserir um número de telefone por cada registo. A lista SIM, localizada no cartão SIM, pode ser transferida para outro telemóvel.

Cartão Visita

Crie o seu próprio cartão de visita para posterior envio para outro telemóvel GSM. Se ainda não criou um cartão de visita, é solicitado a criar um.



Avance de campo para campo e proceda à inserção dos respectivos registos.

Guardar

Premir.

Outras informações

O formato do cartão de visita corresponde ao standard internacional (vCard).



Copiar números de telefone da lista de endereços/SIM.

Grupos

Ver pág. 23.

<Números Info>

Ver pág. 25.

Lst. endereços

A lista de endereços tem capacidade para até 1.000 registos com vários números de telefone e fax e outras indicações de endereço. Estes são geridos na memória do telemóvel separadamente da lista SIM.

Novo registo

A lista de endereços está configurada como lista predefinida:



Abrir lista de endereços (no estado de repouso).



Seleccionar a opção de criar um novo registo.



Seleccionar os campos de entrada desejados.



Preencher campos de entrada.

Tem que ser registado, pelo menos, um nome. Introduzir o número de telefone sempre com prefixo.

Campos de entrada especiais

Grupo: Atribuição a um grupo (pág. 23).

Endereço: Alargamento para a introdução do endereço completo: Rua;, Código postal;, Cidade;, País;

Serviços com.

Informações, se o registo for utilizado como contacto para o Chat (pág. 29) ou para o Walky Talky (pág. 55):

Alcunha;, ID Walky Talky;, Tipo Walky Talky;, ID utilizador WV;, Número ICQ;, Nome AIM;

Aniversário:

Inserir uma data após ter activado esta opção.

Lembrete: O telemóvel alertá-lo-á um dia antes do aniversário à hora marcada.

Imagem:

Atribua uma imagem ao registo. Esta imagem será apresentada sempre que receber uma chamada do respectivo número.

Todos campos/Reduz. campos

Apresentar todos ou apenas alguns campos de dados deste registo.

Guardar

Guardar o registo.

Outras informações



Alternância temporária para a lista SIM.

Visualizar/procurar registo

-  Abrir lista de endereços (no estado de repouso).
-  Seleccionar o registo desejado.
-  Apresentar os números do registo seleccionado.

Opções ao consultar um registo

- Opções** Visualização de funções para o campo de entrada seleccionado.

Alterar um registo

-  Abrir lista de endereços (no estado de repouso).
-  Seleccionar registo e premir **Editar**.
-  Seleccionar campo de entrada e abrir **Editar**.
-  Efectuar alterações e de seguida **Guardar**.

Marcar um registo

-  Abrir lista de endereços (no estado de repouso).
-  Seleccionar um nome através da letra inicial e/ou percorrer a lista.
-  Marcar o registo.

Se no registo da lista de endereços estiverem guardados vários números de telefone, estes são apresentados para selecção.

Opções da lista de endereços

Dependendo da situação, são oferecidas diferentes funções.

Opções Abrir menu.

Mover para... Atribuir o registo actual ou registos marcados a um grupo.

Copiar no SIM Copiar o nome e n.º de telefone para o cartão SIM (lista SIM).

Importar Activar a função de recepção via IrDA (pág. 47) ou SMS (pág. 30) para um registo da lista de endereços.

(Funções standard, ver pág. 13)

Grupos

No telemóvel estão predefinidos 9 grupos, para poder ordenar os seus registos da lista de endereços de forma organizada e fácil de visualizar. Pode alterar o nome de 7 dos grupos.

-  Abrir lista de endereços (no estado de repouso).
- <Grupos>** Seleccionar (junto aos nomes dos grupos encontrase o número de registos).
-  Seleccionar grupo.

Melodia para o grupo

Ver pág. 44.

Lista SIM

Os registos da lista SIM (cartão SIM) são geridos separadamente da lista de endereços.

Novo registo

Se a lista SIM estiver configurada como lista predefinida:

-  Abrir lista SIM (no estado de repouso).
-  <Novo registo> seleccionar.
-  Confirmar a opção de criar um novo registo.
-  Seleccionar e preencher campos de entrada.

Número de telefone:

Introduzir o número de telefone sempre com prefixo. Um registo que não tenha número de telefone não é guardado.

Nome:

Introduzir o nome e/ou o apelido.

Grupo:

Opção inicial: **Sem grupo**

Os números de telefone importantes são reunidos num grupo (VIP). Este grupo é independente de grupos da lista de endereços.

Localização:

Opção inicial: **SIM**

Os cartões SIM especiais permitem guardar os números de telefone num local protegido (SIM bloqueado) (requer o PIN2).

Número do registo:

É atribuído automaticamente a cada registo. Através do número de registo pode ser seleccionado o número de telefone.

Guardar Premir para guardar o novo registo.

Outras informações

 Comutação temporária para a lista de endereços.

País Prefixo internacional (pág. 18)

Marcar um registo

-  Abrir lista SIM.
-  Selecção de um nome através da letra inicial e/ou percorrer.
-  Marcar o número.

Alterar um registo



Seleccionar registo na lista SIM.

Editar

Premir.



Seleccionar o campo de entrada desejado.



Efectuar as alterações.

Guardar

Premir.

Opções da lista SIM

Consoante a situação, estão disponíveis as seguintes funções.

Opções

Abrir menu.

Copiar para  Copiar registos marcados para a lista de endereços.

Cop.tudo p/  Copiar todos os registos para a lista de endereços.

Apagar tudo Apagar toda a lista SIM (protegido com PIN).

Importar Estabelecer capacidade de recepção via IrDA (pág. 47) ou SMS (pág. 30) para um registo na lista SIM.

(Funções padrão, ver pág. 13)

<Outros livros>



Abrir lista SIM e seleccionar <Outros livros>.

<Núm. próprios>

Introdução de números de telefone "próprios" na lista SIM (por ex., fax) unicamente para informação.

<Números VIP>

Visualização dos números de telefone guardados no grupo VIP.

<Lista SIM>

Os registos guardados na lista SIM do cartão SIM também podem ser utilizados noutra telemóvel GSM.

<SIM protegido>



Nos cartões SIM especiais pode guardar números numa área protegida. Para o seu processamento, é necessário ter o PIN2.

<Núm. serviço>/<Números Info>

A sua lista inclui, eventualmente, números de telefone na lista SIM que tenham sido disponibilizados pelo seu operador.

Registos ch.

Os números de telefone são guardados para uma fácil e confortável repetição da marcação.



Seleccionar lista de chamadas.



Abrir lista de chamadas.



Seleccionar número.



Marcar o número.

Até 500 entradas guardadas nos registos:

Ch. perdidas



Os números das chamadas perdidas ou não atendidas são guardados para eventual repetição de marcação.



Chamada perdida.

Ch. recebidas

As chamadas atendidas são listadas.

Núm. marcado.

Acesso aos últimos números marcados pelo utilizador.



Acesso rápido no estado de repouso.

Apagar reg.

Apagar as listas de chamadas.

Duração/Taxa



→ → Duração/Taxa

Última chama., Todas saída,
Todas entrada, Unidades rest.,
Defini. taxação



Seleccionar configuração.



Consultar valores.

Reset

Repor as definições seleccionadas.

Defini. taxação



Aceder ao menu.

Moeda

Inserir a moeda desejada.

Taxa/unidade

Introdução das taxas por impulso/tempo.

Limite conta

No caso de cartões SIM especiais, o utilizador ou operador podem definir um limite de impulsos/um período de tempo ao fim do qual o telemóvel fica bloqueado para chamadas de saída.

Display autom.

A duração e os custos da chamada são indicados automaticamente.

Câmara

As fotografias/vídeos gravados com a câmara integrada podem ser imediatamente visualizados e

- a fotografia pode ser utilizada como imagem de fundo, logótipo, animação ao ligar e desligar e ainda como screensaver,
- enviar a fotografia/vídeo via MMS ou e-mail.

Ligar



Ou



Ligar a máquina no estado de repouso.



Comutar para fotografia individual



e gravações de vídeo.

A imagem actual (pré-visualização) aparece no display. Na primeira linha, da esquerda para a direita, é indicado:



claridade.



factor de zoom (ampliação)



luminosidade



Flash ligado.

No canto superior direito da imagem de pré-visualização é indicado o número das restantes fotografias possíveis com a resolução seleccionada. O n.º depende, entre outros, principalmente do motivo seleccionado

(capacidade de memória necessária). Por baixo da imagem de pré-visualização encontra-se a nota relativa à resolução seleccionada ou o tempo de gravação utilizado e disponível no modo de vídeo.

Modo de fotografia



Tirar fotografia.



Ver pré-visualização para a fotografia seguinte.

A fotografia é memorizada com nome, data e hora. Para a introdução do nome consulte **Configurar** no menu de opções (pág. 28).

Definições antes da gravação:



Regular claridade.



Regular factor de zoom.

Resolução da imagem

Independentemente da resolução da imagem de pré-visualização é possível regular a qualidade de gravação da imagem.

Premium:	640 × 480 (VGA)
Elevado:	320 × 240 (QVGA)
Médio:	160 × 120 (QQVGA)
Fundo display:	132 × 176

A resolução seleccionada pode sofrer reduções, consoante a ampliação digital utilizada.

Modo de vídeo

A resolução do modo de vídeo corresponde à resolução da imagem de pré-visualização.



Iniciar gravação de vídeo.



Terminar gravação de vídeo.

Durante a gravação de vídeo é indicado, no canto superior direito do display, um ponto vermelho.



Reprodução do vídeo.

Flash (Acessórios)

A activação do flash é representada por um símbolo no display. O flash é continuamente carregado, enquanto estiver ligado ao telemóvel. Essa característica reduz o tempo de standby.



O símbolo pisca durante a operação de carga.

Consulte o menu de opções sobre as configurações.

Opções da câmara

Consoante a situação, estão disponíveis as seguintes funções.

Opções

Aceder ao menu.

Definições	<ul style="list-style-type: none"> Nome para a gravação Resolução da imagem
-------------------	---

Imagens	Visualizar a lista das fotografias.
----------------	-------------------------------------

Outros vídeos	Visualizar a lista dos vídeos.
----------------------	--------------------------------

Microfone on	Activar/desactivar o microfone.
---------------------	---------------------------------

Usar flash	Selecção entre: Automático, Desactivado, Red.olh.verm.
-------------------	--

Temp. auto.	A gravação é efectuada cerca de 15 segundos após o disparo. Nos últimos 5 segundos é emitido um sinal sonoro por cada segundo.
--------------------	--

Luminosidade	Selecção entre: Automático, Interior, Exterior
---------------------	--

(Funções padrão, ver pág. 13)

Outras informações



Espaço de memória insuficiente. Active o assistente para proceder à eliminação específica de dados (pág. 46).

Vista geral das mensagens

Caixa Entrada

A caixa de entrada contém as mensagens actualmente recebidas. Os registos estão marcados, segundo o tipo e estado, com um símbolo (pág. 6).

Para aceder à caixa de entrada, por ex., aquando da entrada de um novo SMS:



Premir a tecla de display por baixo do símbolo.

Com a abertura de um registo é iniciada a respectiva aplicação. Os registos que já tenham sido lidos ou abertos estarão, com base num período configurável, (**Opções**) apenas disponíveis nas listas de entradas referentes às mensagens.

A caixa de entradas inclui os seguintes **tipos de mensagens**:
SMS, MMS, E-mail

Mensagens de sistema

Notificação através de MMS, Alarme perdido, Comp.perdidos, Ch. perdidas, WAP Push, Mensagem Voz

Objectos de dados

Sinais chamar, Imagens e Vídeo, Registos de calendário, Notas e Cartão Visita.

Vista geral das mensagens

Todos os SMS, MMS e E-mail são guardados em quatro listas distintas.

 →  → Caixa Entrada
→ Seleccionar tipo de mensagem.

Lista das mensagens recebidas.

 →  → Rascunho
→ Seleccionar tipo de mensagem.

Lista dos rascunhos guardados.

 →  → Não enviado
→ Seleccionar tipo de mensagem.

Lista das mensagens que ainda não foram enviadas com sucesso.

 →  → Enviado
→ Seleccionar tipo de mensagem.

Lista das mensagens enviadas.

Opções Chamar os menus de funções para editar as mensagens.

Mensag. inst.



Esta função não é suportada por todos os operadores. Consulte o seu operador. Encontrará uma descrição detalhada nas instruções de funcionamento, colocada à sua disposição na Internet em:

www.siemens-mobile.com/cx70

SMS

Com o seu telemóvel, também pode enviar e receber mensagens de texto extra longas (máx. 760 caracteres), que são criadas automaticamente com a junção de vários SMS "normais" (vai originar um custo mais elevado). Adicionalmente, pode inserir imagens e sons numa mensagem SMS.

Escrever/enviar



Introduzir texto (ver também pág. 16). **Opções**
Funções para a composição de texto.



Iniciar processo de envio.



Introduzir o número desejado ou seleccioná-lo na lista SIM/endereços.



O SMS é transmitido ao centro de serviços para ser enviado.

Funções especiais

Imagens&Sons

Enviar imagens e sons com ou sem texto a acompanhar. Note, que estes podem estar protegidos (DRM, pág. 11).

Durante a edição da mensagem:

Opções



Abrir o menu.

Seleccionar **Imagens&Sons**.

O menu contém:

Animaç. stand., Sons standard, Animaç. próp., Imagens próp., Sons próprios



Seleccionar uma opção.



Confirmar. É indicado o primeiro conteúdo da área seleccionada.



Percorrer a lista até ao conteúdo desejado.

Em **Animaç. stand., Sons standard**:



O conteúdo é apresentado automaticamente e para transferi-lo para a mensagem deve ser seleccionado.

Em **Animaç. próp., Imagens próp., Sons próprios**:



Seleccionar o conteúdo a apresentar.



Seleccionar para transferi-lo transferi-lo para a mensagem deve ser seleccionado.

Arquivo SMS



É visualizada uma lista das mensagens SMS guardadas no telemóvel.

SMS para grupo

Pode enviar uma mensagem SMS como "circular" a um grupo de destinatários.

Opções Abrir o menu.

Enviar Seleccionar.

Grupo A lista dos grupos é indicada.



Seleccionar grupo.



Abrir grupo e marcar todos ou registos individuais.



O envio da mensagem é iniciado após uma pergunta de segurança.

Ler



Aviso no display de uma nova mensagem SMS.

Caixa Entrada é aberta, permitindo-lhe uma rápida vista geral das mensagens actuais recebidas.



Prima o joystick para ler a mensagem SMS.



Percorrer a mensagem SMS linha por linha.



Se este símbolo piscar, significa que a memória SIM está cheia. Apagar ou arquivar mensagens.

Responder

O telemóvel permite responder imediatamente à mensagem SMS actualmente aberta. O texto escrito por si pode ser adicionado (opção Editar) ao texto recebido.



Responder directamente.

Definir

Assinat. SMS



→ → Def. msgag.
→ SMS → Assinat. SMS

Tem a possibilidade de anexar uma "assinatura" (máx. 16 caracteres) a todas as mensagens SMS. Excepto em **Respond.** e quando alterar uma mensagem SMS existente.

Perfis SMS



→ → Def. msgag.
→ SMS → Perfis SMS

Pode definir no máx. 5 perfis SMS. Nestes estão definidas as características de envio de uma mensagem SMS.

Activar perfil



Seleccionar perfil.



Activar.

Ajustar perfil



Seleccionar o perfil e abri-lo com **Editat** para efectuar o seu processamento.

MMS

O **Multimedia Messaging Service** possibilita o envio de textos, imagens/vídeos e sons, numa única mensagem, para outro telemóvel ou um destinatário de e-mail.

Em função da definição, receberá uma mensagem completa ou apenas uma notificação com indicação do remetente e o tamanho. A mensagem MMS correspondente pode ser carregada mais tarde manualmente.

Criar

Uma mensagem MMS é composta por um cabeçalho de endereço e o conteúdo. Este pode ser composto por uma sequência de páginas. Cada página pode ter um texto, som e uma imagem. Note que as imagens e sons podem estar protegidos (DRM, pág. 11).

Criar mensagem MMS standard



→ Criar novo → MMS

Numa primeira fase, terá que seleccionar um objecto que deve ser adicionado à primeira página da mensagem MMS:

<Imagem> Seleccionar.



Visualizar funções de imagem/vídeo: **Inserir imagem**, **Inserir vídeo**, **Câmara**

<Som> Seleccionar.



Visualizar funções de som: **Inserir som**, **Gravar**

<Texto>



Seleccionar. Visualizar funções de texto (ver também pág. 16).

Opções

Opções Aceder ao menu.

Enviar MMS	Enviar MMS.
Play	Reproduzir toda a mensagem MMS no display.
Imagem...	Ver em cima.
Som...	Ver em cima.
Texto...	Ver em cima.
Página	<p>Adicionar pág.: Inserir uma nova página a seguir à página actual.</p> <p>Apagar página: Apagar página actual.</p> <p>Lista da página: Visualizar páginas disponíveis.</p> <p>Temporização: Configurar a sequência temporal da apresentação MMS:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Duração da página: Automático ou Manual • Mostrar página: Apenas se tiver sido configurado anteriormente Manual. Introdução do tempo de imobilização de uma página.

Detalhes msg.	Introduzir parâmetros de envio (ver capítulo seguinte).
Guard. c/ mod.	Memorizar a mensagem MMS criada como modelo predefinido. Ver também abaixo.
Esquema	Seleção a partir de quatro estruturas possíveis: Texto por cima, por baixo, à esquerda ou direita da imagem.
Cores	Seleção das cores para: <ul style="list-style-type: none"> • Mensagem • Página • Bitmap • Fundo texto • Cor do texto
(Funções padrão, ver pág. 13)	

Modelos

 →  → Modelo MMS

Os modelos MMS são mensagens MMS gravadas sem endereço, que podem ser enviadas como novas mensagens MMS ou parte de uma nova MMS. O seu telemóvel permite-lhe memorizar no máximo 10 modelos de mensagens MMS.

Os modelos são criados através da concepção de uma mensagem MMS nova ou através da utilização de MMS recebidas.

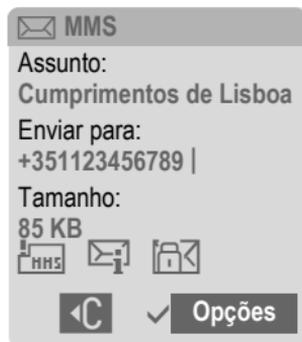
Opções Aceder ao menu e seleccionar **Guard. c/ mod.**

Enviar

Quando a(s) página(s) da mensagem MMS nova já está(ão) criada(s), o MMS pode ser visualizado e enviado.



Abrir campo para a introdução do destinatário.



Assunto: Introdução de uma breve descrição da mensagem MMS.

Enviar para: Introdução de um/vários número(s)/endereço(s) de E-mail.

Tamanho: Visualização do tamanho da mensagem MMS.



Iniciar processo de envio.



A mensagem MMS é enviada após a sua confirmação.

Mais: Disponibilizar campos de endereços adicionais.

Opções de envio

Opções Aceder ao menu.

Enviar MMS	Enviar MMS.
Play	Reproduzir toda a mensagem MMS no display.
Editar	Visualizar conteúdos para proceder à alteração destes.
Adic. destinat.	Adicionar destinatário a partir da lista de endereços de endereços (utilizar Marcar).
Apag. destina.	Apagar destinatários individuais.
Adic. anexo	Adicionar anexo: <ul style="list-style-type: none"> • Ficheiro • Cartão Visita • Compromisso
Lista da página	Visualizar páginas da mensagem MMS para observação e/ou alteração.
Guard. c/ mod.	Memorizar a mensagem MMS criada como modelo predefinido.
(Funções padrão, ver pág. 13)	

Receber

 /  Aviso no display de uma nova mensagem MMS/notificação.



Iniciar recepção. Consoante a configuração (pág. 35) a mensagem MMS/notificação é transferida para a vista geral de entrada central (**Caixa Entrada**).

De modo a **posteriormente** receber a mensagem MMS completa é necessário abrir a notificação.

Receber Iniciar transferência.

Ler

Uma mensagem MMS foi recebida na sua totalidade.



Iniciar reprodução.

Funções das teclas durante a reprodução:



Para a página seguinte.



Premir brevemente **uma vez** para aceder ao início da página actual e premir **duas vezes** para voltar à página anterior.



Regular o volume.



Finalizar.

Após a reprodução de uma mensagem MMS são visualizados os detalhes da mesma.

Assunto: Descrição da mensagem MMS.

De: Indicação do remetente.

Tamanho: Tamanho da mensagem MMS em KB.

Mais: Outros campos de entrada.

Configurar

 →  → Def. mensag. → MMS
→ Seleccionar função.

Perfis MMS

É possível configurar até 6 perfis de mensagem MMS, para os quais as características de envio são definidas. Se as configurações ainda não tiverem sido efectuadas, obtém os dados necessários junto do seu operador ou através de uma mensagem de configuração, em:

www.siemens-mobile.com/mobilescustomer-care



Seleccionar perfil.



Abrir para editar.

Opções de configuração

Opções Aceder ao menu.

Activar, Renomear, Mudar definição.

Def. utilizador

Configure o envio de MMS, consoante as suas necessidades e desejos:

Relatório entrega:	Requisitar o relatório de entrega para mensagens enviadas.
Ler resposta:	Requisitar confirmação sobre a leitura da mensagem MMS.
Prioridade predef.:	Prioridade de envio: Normal, Alta, Baixa

Validade:	Seleccionar o período de tempo, durante o qual o centro de serviço tenta enviar a mensagem: Manual, 1 hora, Três horas, Seis horas, 1 dia, 1 semana, Máximo* * Período de tempo máximo permitido pelo operador.
Hora anticip. entr.:	Transferência do centro de serviço para o receptor: Imediato, Amanhã
Duração predefinida:	Tempo de visualização de uma página MMS (definição standard).
Obter:	Recepção da mensagem MMS completa ou apenas da notificação: Imediato Receber de imediato a mensagem MMS completa. Rede orig. auto Receber de imediato a mensagem MMS completa na rede de origem. Manual É recebida apenas a notificação.
Filtro de spam:	Configuração para a recepção de mensagens MMS publicitárias.
Indicação tamanho:	Configuração de um tamanho máximo de mensagem e o respectivo tratamento.

E-mail

O seu telemóvel está munido de um programa de e-mail (cliente), o qual permite escrever e receber e-mails.

Escrever/enviar

 →  → Criar novo → E-mail

Introduzir dados referentes à mensagem:

Enviar para:

Introdução de um/vários endereços de e-mail.

Assunto: Introdução do título do e-mail.

Conteúdo Introdução do texto.

Para enviar:

Opções Aceder ao menu.

Enviar e-mail

Seleccionar.

Ou

Todos campos

Abrir outros campos de entrada.

Anexos: Inserir anexos como, por exemplo, imagens ou toques.

Receber/ler

 →  → Caixa Entrada
→ Selecciona função.

Antes de se poder ler um e-mail, é necessário ir buscá-lo ao servidor.

Obter e-mail

Apenas o cabeçalho da mensagem é transferido.

Opções Aceder ao menu e seleccionar **Obter corpo**.

Enviar/Receb.

Todos os e-mails são transferidos para a **Caixa Entrada** e todos os e-mails concluídos são enviados da lista **Não enviado**.

Configurar

 →  → Def. mensag. → E-mail

Antes de poder usufruir desta função é necessário configurar o acesso ao servidor e os parâmetros da conta de e-mail. Obtém os dados necessários junto do seu operador ou através de uma mensagem de configuração, em: www.siemens-mobile.com/mobilescustomer-care

Activar uma conta



Seleccionar uma conta.



Activar uma conta.

Definiç. conta



Seleccionar a conta a configurar ou <Vazio>.

Editar

Iniciar processamento. Os campos de entrada têm de ser preenchidos de acordo com as indicações fornecidas pelo seu operador.

Mensagem Voz/CB

Mensagem Voz



Se dispuser de uma caixa de correio, outras pessoas poderão deixar uma mensagem de voz na mesma, se

- o seu telemóvel estiver desligado ou fora de cobertura,
- não quiser atender,
- ou estiver a telefonar.

Para usufruir dessa função terá que registar-se eventualmente, e efectuar configurações manuais.

Configurar



O operador disponibiliza dois números distintos:

Guardar número da caixa de correio

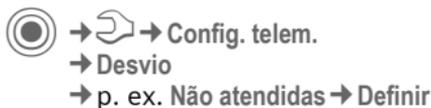
Este n.º de telefone deve ser marcado para ouvir a mensagem de voz.



Inserir o número de telefone e confirmar com **OK**.

Guardar número de desvio

As chamadas são desviadas para este número.



Inserir o n.º de telefone e registar com **OK** na rede.

Ouvir



Uma nova mensagem de voz pode, consoante o operador, ser anunciada da seguinte forma:



Símbolo com sinal acústico.

Ou



Aviso por mensagem SMS.

Ou

Recebe uma chamada com um anúncio automático.

Ligue para a caixa de correio e consulte a(s) mensagem (ns).



Premir **sem soltar** (inserir, eventualmente, uma vez o n.º da caixa de correio). Consoante o operador, confirmar com **OK** e **Correio**.

Serviços CB



Alguns operadores oferecem serviços de informação (canais de informação, **Cell Broadcast**). Se a recepção estiver activada, receberá mensagens relativas aos temas activados da sua **Lista de temas**.

Nav. & Lazer

Obtenha na Internet as mais recentes informações compatíveis com as possibilidades de visualização do telemóvel. Além disso pode carregar no seu telemóvel jogos e aplicações. O acesso à Internet exige, eventualmente, o registo junto do seu operador.

Internet



O programa para navegação na Internet - browser será iniciado com o perfil de acesso predefinido (configurações do browser, pág. 39; eventualmente definidas pelo operador).

Menu do browser

Opções Abrir o menu.

Página inicial	Ir para a página inicial predefinida do perfil actual (pág. 39).
Favoritos	Visualizar os favoritos memorizados no telemóvel, memorizar favoritos.
Ir para...	Introdução de um URL.
Recarregar	Carregar novamente a página actual.
Ver URL	Consultar o endereço URL da página actual para posterior envio, via SMS/MMS/e-mail.

Histórico	Visualizar as últimas páginas de Internet visitadas.
Desligar	Interromper ligação.
Ficheiro	Memorizar páginas ou imagens da página actual, assim como visualizar as páginas memorizadas.
Configurar	Configurações do browser (pág. 39).
Sair	Fechar browser.

Terminar a ligação



Premir **sem soltar**, de modo a interromper a ligação e fechar o browser.

Navegação no browser



- Selecção de um link.
- Configurações, estado activar/desactivar.

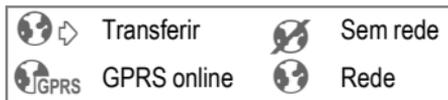


- Premir **brevemente**: Retroceder uma página.

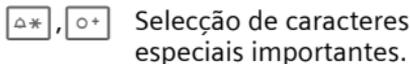


- Avançar/retroceder um campo de entrada/link.
- Percorrer linha a linha.

Símbolos do display no browser



Introdução de caracteres especiais



Configurações do browser



Opções Abrir o menu.

Configurar Seleccionar esta opção.

Browser	Configurar página inicial, assim como, o tratamento de imagens e sons e opções de envio.
Perfis	A lista dos perfis é visualizada para a activação/definição (ver seguinte).
Parâmetros de protocolo	Definir parâmetros do protocolo, mensagens Push e tempo de espera, assim como o tratamento de cookies.
Segurança	Configurar certificados.
Contexto	Reiniciar sessão, apagar cache, histórico e cookies.

O seu browser de Internet é licenciado por:



Perfis

A configuração necessária para o acesso à Internet depende do respectivo operador:

Perfil predefinido

Na maioria dos casos já foram criados perfis de acesso para um ou vários operadores.

 Seleccionar perfil.

 Activar perfil.

Configurar perfil manualmente

Obtém os dados necessários junto do seu operador ou através de uma mensagem de configuração em: www.siemens-mobile.com/mobilescustomercare

Favoritos

 →  → Favoritos

Aparecem os URL memorizados no telemóvel. Podem ser memorizados novos favoritos. É possível editar ou gerir os favoritos em pastas.

Emoty

Se o telemóvel estiver equipado com o Emoty CLIPit™ Cover, pode transmitir emoções. Com os sensores de pressão, carícia e abanar são animadas várias figuras. As animações podem ser enviadas como mensagens MMS.

Jogos e Aplicações

Na Internet são colocados à disposição do utilizador jogos e aplicações. Após o download, essas aplicações estarão à disposição do utilizador no seu telemóvel. A maioria das aplicações contém instruções de utilização. Neste telemóvel já foram instalados previamente algumas aplicações e jogos. Encontra as descrições em

www.siemens-mobile.com/cx70

Condições prévias

O perfil de acesso do browser (pág. 39) e a ligação de dados (pág. 47) têm que estar configurados.

Download

Seleccionar a opção correspondente, dependendo se vai instalar jogos ou aplicações:



→ → Jogos/Aplicações

Além dos possíveis links para download terá acesso aos jogos/aplicações eventualmente já instalados.

Novo download



Seleccionar um link.



Iniciar browser.

Outras informações

Com o browser pode obter conteúdos e aplicações da Internet (por ex., sinais de chamada, jogos, imagens, animações). O carregamento ou a execução de aplicações Java™ não influenciam, nem alteram o software do seu telemóvel. A Siemens não assume nenhum tipo de responsabilidade em relação às aplicações não incluídas no fornecimento original, gravadas posteriormente pelo cliente. O mesmo se aplica a funções que tenham sido desbloqueadas posteriormente a pedido do cliente. O risco de perda, erros ou defeitos de funcionamento, das aplicações e todos os danos em geral e as respectivas consequências, decorrentes desta aplicação, são da responsabilidade do comprador.

Existe o risco de este tipo de aplicações ou os desbloqueios posteriores de determinadas funções se perderem, por motivos técnicos, no caso de troca/novo fornecimento ou no caso de reparação do aparelho.

Nestes casos, é necessário fazer um novo download ou solicitar um novo desbloqueamento da aplicação. Tenha em atenção que o seu telemóvel dispõe de uma funcionalidade de DRM (Digital Rights Management – gestão de direitos digitais), para proteger contra cópia não autorizada uma aplicação individual descarregada através da Internet. Esta aplicação fica então exclusivamente atribuída ao seu aparelho e, para fins de protecção, não poderá ser transmitida a partir deste.

A Siemens não se responsabiliza pela eventual impossibilidade de um novo download, desbloqueio ou protecção de aplicações, nem garante que estes sejam gratuitos. Proteja as suas aplicações no PC, desde que tal seja tecnicamente possível, com o software "Mobile Phone Manager" (www.siemens-mobile.com).

Assistente de download



→ → Assist. downl.

Ajuda durante o processo de download.

Configurar

Perfis



Num perfil pode agrupar várias definições, para rapidamente adaptar o telemóvel à utilização em ambientes diferentes.

- Estão predefinidos 5 perfis com opções standard que podem ser alterados: **Ambiente normal**, **Ambiente silencioso**, **Ambiente ruidoso**, **Car Kit**, **Auricular**
- Podem ser definidos dois novos perfis individuais (<Nome>).
- O perfil especial **Modo avião** é fixo e não pode ser alterado.

Configurações de perfil

Para alterar um perfil standard ou definir um novo perfil individual:



Seleccionar perfil.



Aceder ao menu e seleccionar **Mudar definiç.**

É apresentada a lista das funções que podem ser alteradas. Após definir uma função, pode voltar ao menu de perfis e definir outra função.

Car Kit

O perfil só é automaticamente só será automaticamente activado se estiver a ser utilizado um carkit original da Siemens e se o telemóvel for é colocado no respectivo suporte.

Auricular

O perfil só será automaticamente activado se estiver a ser utilizado um o auricular original da Siemens se se utilizar o auricular.

Modo avião

Todos os alarmes (compromissos, despertador) serão desactivados. Este perfil **não pode ser alterado**.

Ligar



Ir até **Modo avião**.



Confirmar selecção.



Para activar o perfil, confirme novamente a consulta de segurança. O telemóvel é desligado.

Funcionamento normal

Quando ligar novamente o telemóvel, o perfil anteriormente definido activa-se automaticamente.

Temas



Transfira uma interface de utilizador completamente nova para o seu telemóvel. De uma forma simples poderá atribuir novos aspectos visuais a diversas funções como, por exemplo, animação de activação/desactivação, Fundo, Screensaver, melodia de activação/desactivação e outras animações.

Isto poderá provocar que as configurações existentes sejam sobrescritas.

Os ficheiros temáticos estão comprimidos, para poupar memória. Após um download (pág. 40) ou chamada a partir de **Pessoal** estes são automaticamente descomprimidos na activação.

Activar novo tema

 Seleccionar tema.

 Activar novo tema.

 Confirmar.

Display



Idioma

Definição do idioma para os textos do display. A função "automático" define o idioma utilizado pelo seu operador nacional.

Se por acaso, tiver sido definido um idioma que não entende, pode repor o idioma do seu operador nacional através da seguinte introdução (no estado de repouso):

* # 0 0 0 0 # 

Entrada texto

T9 preferido

Activa/desactiva a escrita inteligente de texto.

Idioma Seleccionar o idioma para escrever o texto.

Fundo

Definir o gráfico de fundo para o display.

Logótipo

Seleccionar gráfico, que deve ser visualizado em vez do logótipo do operador.

Máscara cor

Seleccionar esquema de cores, incluindo imagem de fundo, para toda a interface do utilizador.

Screensaver

O screensaver mostra uma imagem no display após um período predefinido. Ao receber de uma chamada e ao premir uma tecla qualquer, a função será terminada, excepto se o teclado estiver bloqueado.

Aviso

O screensaver **Relógio digital** diminui a autonomia do telemóvel em standby.

Animaç. inicial

Aparece quando se liga o telemóvel.

Animação final

Aparece quando se desliga o telemóvel.

Saudação

É visualizado depois de ligar o telemóvel em vez da animação.

Letras grandes

Seleccção entre dois tamanhos de letra para as indicações no display.

Iluminação

Regular a iluminação do display para mais clara ou mais escura.

Luz Dinâmica



Os LEDs situados a baixo do topo do telemóvel são utilizados para a sinalização óptica de diversas funções.

Mostr. efeitos

Activar função.

Seleccionar

Para diversas funções é possível definir sinais ópticos.

Alterar Indicação dos possíveis ritmos.



Seleccção possível entre os vários ritmos de iluminação.



Atribuir seleccção.

Ver demo

Todos os ritmos de piscar são indicados uns a seguir aos outros.

Sinais chamar



Configure os sinais de chamada do telemóvel consoante o seu gosto.

Def. sinal ch.

Activar ou desactivar o sinal de chamada ou reduzi-lo a um sinal acústico breve (bip).

Vibração

Para evitar perturbações causadas pelo sinal de chamada do telemóvel, pode activar o alarme por vibração. O alarme por vibração pode ser activado juntamente com o sinal de chamada. Esta função encontra-se desactivada durante o carregamento da bateria e sempre que os acessórios estiverem ligados (excepto auricular).

Volume

Definir o volume para os vários tipos de chamada/funções.

Outras informações

Certifique-se de que atendeu a chamada antes de encostar o telemóvel ao ouvido. Desta forma previne eventuais lesões auditivas provocadas por sinais de chamada muito altos!

Atribuir sinal de chamada

É possível ter sinais de chamada diferentes consoante o grupo da lista telefónica a que pertence quem nos telefona.

Phone Pilot



O **Phone Pilot** acompanha-o com avisos em muitas acções que pode executar com o telemóvel. Lembra-o também de eventos pendentes ou aniversários.

O **Phone Pilot** encontra-se por norma no telemóvel e não pode ser apagado.

Activar/desactivar

Desactivado

Pode desactivar a função **Phone Pilot**.

Standard

Seleccionar uma "figura standard" fornecida.

Se carregou figuras adicionais também pode carregá-las, activá-las ou apagá-las:



Seleccionar registo.



Activar.

Instalar

Pode carregar mais figuras através da Internet.



Seleccionar registo na lista ou na **Caixa Entrada**.



Na instalação de um novo **Phone Pilot** pode atribuir-lhe um nome próprio.



Activar.

Configurar ch.



Ocultar ident.



Quando activado, ao efectuar uma chamada, o display do seu interlocutor não indica o seu número de telefone (depende do operador).

Ch. em espera



Se tiver este serviço suplementar, pode verificar se este está configurado e activá-lo ou desactivá-lo.

Desvio

Pode definir as condições segundo as quais as chamadas são desviadas para a sua caixa de correio ou para outros números de telefone.

Definir o desvio (exemplo)

Não atendidas



Seleccionar **Não atendidas**. (Inclui as condições. **Se inacessível, Sem resposta, Se ocupado**, ver a seguir).



Confirmar e seleccionar **Definir**, de seguida, marcar o número para o qual pretende desviar as chamadas.



Confirmação. Definição é confirmada pela rede.

Todas chamad.



Desvio de todas as chamadas.



Visualização na linha superior do display no estado de repouso.

Outros tipos de desvio:

Se inacessível, Sem resposta, Se ocupado, Receber fax, Receber dados

Filtrar cham.

Só são sinalizadas acusticamente as chamadas, cujos números de telefone constam da lista SIM/endereços ou estão atribuídos a um grupo. As outras chamadas são visualizadas apenas no display.

Qualquer tecla

As chamadas são atendidas premindo uma tecla qualquer (excepto).

Som de minuto

Durante uma chamada, ouve a cada minuto um sinal para controlo da duração da chamada.

Config. telem.



→ → Config. telem.
→ Seleccionar função.

Som teclas

Definir o tipo de som das teclas.

Sinais aviso

Definir os sinais de serviço e de aviso.

Desligar automático

O telemóvel será desligado diariamente no horário predefinido.

ID telemóvel

O número do aparelho (IMEI) é visualizado. Esta informação pode ser útil para a assistência técnica.

Mais Premir várias vezes para visualizar outras informações relativas ao telemóvel.

Teste do aparelho

Após a última página informativa é proposta uma sequência de testes, assim como, testes individuais. Caso seleccione **Sequênc. teste** são realizados todos os testes individuais.

Versão do software

Indicação do display no estado de repouso:

* # 0 6 #, depois premir **Mais**.

Assist. memó.

O assistente de memória ajudá-lo-á sempre que dispuser de pouco espaço de memória.

Sist. ficheiros

Formatar

(protegido pelo código do telemóvel)

A memória do telemóvel é formatada e **todos** os dados memorizados são apagados incluindo, por ex., sinais de chamada, imagens, jogos, etc. A formatação pode durar mais de um minuto.

Optimizar

Optimização do espaço de memória através da eliminação de ficheiros temporários.

Reset principal

O telemóvel é reposto para os valores standard (definição de fábrica). O cartão SIM e as configurações de rede não são abrangidos.

Alternativamente, com o telemóvel no estado de repouso, marcar:

* # 9 9 9 9 #

Relógio



Data/Hora

Alterar Acerte primeiro a data e depois a hora.

Fuso horário

Mapa-mundo

Apresentação dos fusos horários mundiais.



Lista de cidades

Lista de cidades mundiais.



Formato data

Seleccionar formato de indicação para a data.

Formato hora

Seleccionar 24h ou 12h.

Data budista

Comutar para a data budista.

Mostrar hora

Ligar/desligar a visualização da hora.

Fuso horá. aut.

O ajuste da hora é realizado automaticamente.



Ligação dados



GPRS



(General Packet Radio Service)

GPRS é um processo para a transferência mais rápida de dados nas redes móveis. Símbolos no display, consulte a pág. 6.

GPRS Info

Contagem da quantidade de informação transferida sobre GPRS.

IrDA

O seu telemóvel dispõe de uma interface de infravermelhos. A distância entre ambos os aparelhos pode ser no máx. de 30 cm. As janelas de infravermelhos de ambos os aparelhos devem estar o mais alinhadas possível. Ver símbolos no display pág. 6.

Serviço dados

Configuração base e activação dos perfis de ligação para as aplicações **MMS**, **WAP**. As predefinições do telemóvel dependem do respectivo operador. Obtém os dados necessários junto do seu operador ou através de uma mensagem de configuração, em:

www.siemens-mobile.com/mobilescustomer-care

Perfil HTTP

As predefinições do telemóvel dependem do respectivo operador. Consulte o seu operador ou informe-se na Internet em:

www.siemens-mobile.com/mobilescustomer-care

Autenticar

Activar ou desactivar acesso codificado (só ligações CSD) na ligação à Internet.

Fax/dados

Enviar voz/fax



Active esta função no telemóvel **antes** da operação de envio de um fax, para mudar do modo de voz para o modo de fax.

Receb. voz/fax

Iniciar o programa de comunicação desejado no seu PC e activar a função no telemóvel **durante** a chamada (o PC assume a ligação).

Rec. fax/dados



A chamada é sinalizada através de um sinal de chamar especial e no display do telemóvel é indicado o respectivo tipo (fax ou dados). Iniciar o programa de comunicação no seu PC para receber o fax/dados.

Segurança



→ Segurança

→ Seleccionar função.

Bloq. tecl. aut.

O teclado fica automaticamente bloqueado, se não for premida nenhuma tecla num espaço de um minuto no estado de repouso. Esta função protege contra a activação accidental das teclas. No entanto o número de emergência contínua acessível ao utilizador.

Outras informações

Bloquear/desbloquear no estado de repouso. Respectivamente:



Premir **sem soltar**.

Cham. directa

Só pode marcar **um** número. O código do telemóvel necessário (de 4 a 8 dígitos) deve ser definido e introduzido pelo utilizador quando solicitado pela primeira vez.



Para proceder à desactivação deve premir **sem soltar** e, de seguida, inserir o código do telemóvel.

Só



Limitar chamadas a números, na lista SIM, protegidos pelo cartão SIM.

Só este SIM



Impede a utilização de seu telemóvel com **outro** cartão SIM.

Códigos

Ver descrição pág. 14:

Controlo PIN, Alterar PIN, Alterar PIN2, Alt.cód.telem.

Restrições



O bloqueio de rede limita a utilização do seu cartão SIM.

Todas de saída

Bloqueio de todas as chamadas de saída, excepto o número de chamada de emergência.

Cham. intern.

(De saída internacionais)

São permitidas apenas chamadas nacionais.

Inter. (-casa)

(De saída internacionais excepto país de origem)

Nenhumas chamadas internacionais, apenas chamadas para o país de origem.

Todas entrada

O telemóvel está bloqueado para todas as chamadas de entrada.

Em roaming

Não recebe chamadas se estiver fora da sua rede habitual.

Verif. estado

Verificação do estado para os bloqueios de rede.

Cancelar tudo

Remover todos os bloqueios.

Rede



→ Rede

→ Seleccionar função.

Linha



É necessário haver **dois números independentes** registados para o telemóvel.

Info. rede

A lista de redes GSM actualmente disponíveis é visualizada.

Mudar de rede

Activa uma nova busca de rede.

Rede autom.

Estando activa a função é seleccionada a rede que se segue na ordem da lista das suas "redes preferidas".

Rede preferida

Introduzir os operadores que deseja utilizar preferencialmente quando sair da sua rede habitual.

Selección banda



Selecione entre GSM 900, GSM 1800 e GSM 1900. Ter em atenção que o operador suporta a banda seleccionada.

Busca rápida

A ligação à rede ocorre em curtos intervalos de tempo.

Grupo utiliz.



Em função do operador pode formar grupos com este serviço. Estes grupos têm, por ex., acesso a informações internas (da empresa) ou a tarifas especiais. Consultar o operador para mais informações.

Acessórios



→  → Acessórios
→ Seleccionar função.

Car Kit

O perfil Carkit só será automaticamente activado se estiver a ser utilizado um carkit original da Siemens e se o telemóvel for colocado no respectivo suporte.

Atender auto.

(estado de fábrica: desligado)

As chamadas são atendidas automaticamente após alguns segundos. Existe a possibilidade de alguém ouvir a sua conversa sem autorização!

Desligar automático

(estado de fábrica: 2 horas)

O telemóvel é alimentado pelo carro. O intervalo entre o desligar da ignição e o desligar automático do telemóvel é regulável.

Altifal. carro

Melhora, em determinadas condições, a qualidade áudio.

Auricular

O perfil Auricular só será automaticamente activado se estiver a ser utilizado um auricular original da Siemens. Neste caso, a activação do perfil acontece quando a ficha do auricular é encaixada no respectivo conector.

Atender auto.

(estado de fábrica: desligado)

As chamadas são atendidas automaticamente alguns segundos depois (excepto se o sinal de chamada estiver desligado ou regulado para bip). Com esta função, o utilizador deve ter o auricular colocado.

Atendimento automático de chamadas

Se não reparar que o seu telemóvel atendeu uma chamada, existe o perigo de terceiros estarem a ouvir a sua conversa sem autorização.

Selecção rápida

Teclas de display

Atribua a cada uma das duas teclas de display um n.º de telefone ou uma função.

Alterar

À tecla de display foi, por ex., atribuída a função **Internet**. Para alterar (no estado de repouso):

Internet Premir **brevemente** e depois **Alterar**.

Seleccionar nova atribuição a partir da lista e confirmar com .

Aplicar

A atribuição da função "Internet" é um mero exemplo.

Internet Premir **sem soltar**, a aplicação é iniciada.

Teclas de marcação rápida

Atribua a cada uma das teclas 2 a 9 um n.º de telefone ou uma função. A tecla 1 está reservada para a caixa de correio.

Ocupar



Premir a tecla numérica (por ex. 3) **brevemente** e, de seguida, **Config.**.

Seleccionar nova atribuição a partir da lista e confirmar com .

Aplicar

Marcar um n.º de telefone guardado ou executar uma aplicação guardada (por ex. **Internet**).

Em estado de repouso:



Premir **sem soltar**.

Meu menu



Premir.

Meu Me.

Premir.

Crie o seu próprio menu. Está predefinida uma lista com 10 menus, mas pode ser alterada.

Alterar menu

Pode substituir qualquer uma das funções predefinidas (1–10) por outra função na lista de selecção.



Seleccionar uma das posições.

Alterar

Abrir a lista de função disponíveis para a selecção.



Seleccionar o da lista a **nova** função.



Confirmar. O registo é gravado.

Repor tudo

Rep. tud.

Após a confirmação de segurança, serão repostas as 10 funções inicialmente predefinidas para o Meu menu.

Organizer

 →  → Seleccionar função

Calendário

No calendário pode inserir compromissos. A data e a hora devem estar ajustadas correctamente.

O calendário permite três tipos de apresentação: Vista mensal, semanal, diária.

Os vários registos são realçados por uma codificação colorida. Os compromissos são representados por barras verticais coloridas sobre o fundo horizontal de horas.

Navegação:

 Percorrer entre semanas/
dias/horas.

Config. calend.

Início do dia:

Hora de início do dia de trabalho.

Semana começa a:

Dia da semana, com o qual a visualização mensal e semanal é iniciada.

Def. fim sem.

Definir dias para o fim-de-semana.

Mostrar aniversário:

Sim/Não.

Compromissos

Os registos dos compromissos são indicados em sequência cronológica numa lista.

Inserir novo compromisso

<Novo registo>

Seleccionar.

Tipos:



Memo: Entrada de texto para descrição.



Memo de voz: Inserir nota de voz.



Chamada: Inserir o n.º de telefone. Este é visualizado com o alarme.



Reunião: Entrada de texto para descrição.



Férias: Inserir data de início e de fim.



Aniversário: Introdução de nome e data.

Consoante o tipo de compromisso são disponibilizados campos de entrada e de selecção distintos. O n.º de campos disponíveis simultaneamente pode variar.

Outras informações



Despertador, alarme activado.



Compromisso, alarme activado.

O alarme também funciona com o telemóvel desligado (excepto no **Modo avião**, pág. 41). O telemóvel não entra no estado de repouso. Premir qualquer tecla para desactivar o alarme.

 →  → Seleccionar função.

Tarefas

Uma tarefa é visualizada na agenda do dia seleccionado como se fosse um compromisso. Ao contrário do compromisso, a tarefa não precisa de ter indicação de tempo. Neste caso, a tarefa é visualizada todos os dias no início da lista até ser marcada como resolvida. Os registos são similares aos do ponto **Compromissos**, veja o mesmo.

Notas

A função T9 (pág. 16) facilita-lhe a criação de notas, por ex., listas de compras. Os dados confidenciais devem ser protegidos com o código do telemóvel.

Comp.perdidos

Os compromissos com alarme (**Compromissos**, **Tarefas**), perdidos são listados para serem lidos.

Função ditar

Utilize a função ditar para a gravação de mensagens curtas.

Nova gravação

<Novo registo>

Seleccionar.



Dê início à gravação do texto após um breve sinal acústico.



Pausa/gravação alternadamente.



Terminar gravação. A gravação é guardada com um carimbo de hora. **Renomear** com **Opções**.

Reprodução



Seleccção da gravação desejada.



Reprodução/pausa, alternadamente.



Premir **sem soltar** para avanço/retrocesso rápido.

Atenção

A utilização desta função poderá estar sujeita a restrições legais que incorram em sanções penais.

Por isso, informe previamente o seu interlocutor se deseja gravar a conversa e trate as conversas gravadas confidencialmente.

Só poderá utilizar esta função com o consentimento do seu interlocutor.

Fuso horário

Ver pág. 47.

Extras

 →  → Seleccionar função.

Walky Talky



Com esta aplicação pode estar ligado a vários interlocutores simultaneamente. Como nos conhecidos Walky-Talky também aqui apenas pode falar um interlocutor de cada vez. Os outros apenas podem ouvir, até que o emissor volte a libertar o direito de falar.

A selecção do interlocutor ocorre através do endereço do Walky Talky (WT-ID) ou do seu número de telefone. Também podem ser convidados grupos previamente definidos (pág. 56) para uma sessão.

Para isso, é preciso estar ligado GPRS (pág. 47) e activado Walky Talky (pág. 57).

Preparar a sessão

 →  → Walky Talky

<Nova sessão>

Seleccionar

As funções possíveis, assim como os interlocutores já acrescentados são indicados.

Tem várias possibilidades de compor os interlocutores:

<Adicio. de  >

Procurar e copiar um interlocutor na lista de endereços.

<Intr. ID WT>

Inserir o endereço WIT de um interlocutor ou de um grupo.

<Adic.de ses.>

Seleccionar interlocutor de sessões anteriores.

<Adic.de grup.>

Seleccionar primeiro o grupo e depois o interlocutor.

Iniciar sessão



Iniciar sessão.

Direito de fala

É visualizada a lista dos interlocutores. O interlocutor com direito de fala está destacado.



Requer o direito de fala. Em caso de autorização pode falar-se.



Devolver o direito de fala.

Convidar outros interlocutores

Durante uma sessão pode convidar mais interlocutores.

Opções

Aceder ao menu e seleccionar **Convidar** e marcar novos interlocutores.

É convidado

O convite é indicado numa janela.



Aceitar o convite.

Sair e terminar a sessão

Apenas se tiver iniciado a sessão pessoalmente.

Opções Aceder ao menu.

Terminar sessão

Seleccionar. Sai e termina a sessão actual.

Correr a sessão em fundo

A sessão actual continua em fundo. Uma chamada termina a sessão.

Colocar o Walky Talky em fundo



Premir **sem soltar**.

Voltar a utilizar o Walky-Talky



→ → Walky Talky

Sessões Retomar a sessão.

Registos



→ → Walky Talky → Registos

Seleção da lista das chamadas WT recebidas e efectuadas assim como a possibilidade de eliminar todas as listas.

Grupos



→ → Walky Talky → Grupos

Apenas os grupos **próprios** são indicados e podem ser editados.

<Novo registo>

Criar e definir um grupo novo.

<Lista rejeição>

Lista de interlocutores com os quais não se deseja efectuar uma sessão.

<Lista aceitação>

Lista de interlocutores cujo convite deve ser aceite automaticamente.

Iniciar sessão (conversação em grupo)



Seleccionar grupo.



Iniciar sessão.

Visualizar as características do grupo.



Seleccionar grupo.



Visualizar características.

Opções

Aceder ao menu para visualizar mais características ou para editar.

Minha presen.

 →  → Walky Talky
→ Presença → Minha presen.

As seguintes características próprias podem ser definidas:

Interrupção

Permitir interrupção,
proibir

Disposição

Representar o próprio
humor.

Notas Texto de nota.

Definições

 →  → Walky Talky
→ Definições

Algumas definições têm que ser efectuadas pelo utilizador ou podem ser transferidas pelo operador. Encontra mais informações na versão completa do manual de instruções em

www.siemens-mobile.com/cx70

 Seleccionar e confirmar
a função e área.

Walky Talky

Ligar/desligar o modo Walky-Talky

Desca. definiç.

Carregar as definições do servidor do operador.

 →  → Seleccionar função.

Serviços SIM (opcional)

Através do cartão SIM, o seu operador pode oferecer aplicações, como serviços bancários, informações da bolsa, etc.



Símbolo dos serviços SIM.

Para mais informações, consulte o operador.

Despertador

O despertador toca à hora ajustada por si, mesmo que o telemóvel esteja desligado.



Ligar/desligar função
de despertador.



Regular a hora de
despertar (hh:mm).



Programar dias.



Visualização da selecção:
hora de despertar e dias.



Marque os dias nos quais
deseja ser despertado.
Premir **sem soltar**. marca
todos os dias ou anula
a selecção dos mesmos.



Confirmar a configuração.

Configurar a repetição do alarme
com **Adiar**.

 →  → Seleccionar função.

Gravador som

Utilize a gravação de som para a gravação de ruídos ou sons para servir de sinal de chamada. Pode também utilizar a tecla lateral para um acesso rápido a esta função.

Nova gravação

<Novo registo>

Seleccionar. No display é indicado o tempo decorrido, assim como o tempo de gravação disponível.

Iniciar ação a partir de outra aplicação

O display de gravação aparece:

 A gravação é iniciada com um breve sinal sonoro.

 Pausa/gravar alternadamente.

 Terminar gravação.

A gravação é guardada com data/hora como nome do registo, **Sons. Renomear** com **Opções**.

Inserir Transferência da gravação para a aplicação.

Ouvir uma gravação

 Seleccionar a gravação desejada.

 Reprodução/pausa alternadamente.

 /  Premir **sem soltar** para avanço/retrocesso rápido.

Calculadora

A calculadora pode ser utilizada na versão base, assim como, na versão com funções adicionais (**Opções**).



Introduzir dígito(s).



Procurar funções.



Aplicar função.

Convers. unid.

Esta função permite a conversão de diversas unidades de medida.



Seleccionar a origem unidade/moeda, seguida da introdução da quantidade.



Seleccionar a unidade/moeda de chegada. O resultado é imediatamente indicado.

Funções de teclas especiais:



Introduzir o ponto decimal.



Mudar sinal.

Moeda

Introduza a moeda base, assim que aceder a primeira vez à função.



Introduzir moeda (por ex.: euro) e memorizar a introdução com **Guardar**. Inserir, de seguida, os nomes e taxas de câmbio das respectivas moedas a converter.

Cronómetro



→  → Cronómetro

Podem ser marcados e guardados dois tempos intermédios.



Iniciar/Parar/Repôr a zero.

Cont.decresc.



→  → Cont.decresc.

Quando o intervalo de tempo inicialmente definido estiver a acabar, os últimos 3 segundos são sinalizados por um sinal acústico. Ao terminar ouvirá um sinal intermitente.



→ Seleccionar função.

Sincronização remota

Ajuste de dados guardados externamente (endereços, calendários, etc.) com dados do telemóvel.

Sincronizar

Sinc.

Seleccionar computador, iniciar sincronização.

Próximo

Percorrer as várias indicações.

Configuração da Sincronização

Existem 5 perfis à sua escolha.

Gestor dispos.

Se foi informado, p. ex., através de mensagem Push sobre actualizações de software, pode criar a ligação com o servidor do operador, para carregar estas actualizações.

Pessoal

De modo a permitir a organização dos seus ficheiros, tem à sua disposição uma gestão de ficheiros cujo funcionamento é similar ao de um PC. O sistema já inclui diversas pastas para os mais variados tipos de dados.



A lista das pastas e ficheiros existentes é indicada.

Navegação



Seleccionar ficheiro/pasta nas listas.



Na pré-visualização é possível mover o cursor livremente.



Abrir pasta e iniciar ficheiro com a respectiva aplicação.

Opções

Acesso a diversas funções de gestão.

<Nova imag.>/<Novo som>

Dependendo da pasta actualmente seleccionada é carregada a respectiva aplicação.

<Novo downl.>

O browser WAP é iniciado e a página de download é indicada.

Leitor multim.

Se visualizar uma imagem/vídeo ou ouvir uma melodia, as aplicações apropriadas são iniciadas para a reprodução dos conteúdos correspondente.



Avançar para o próximo ficheiro multimédia.



Ativar a iluminação do display.

Fotografias



Ampliar imagem. As duas teclas de display (+/-) permitem ampliar a imagem e vice versa. Deslocar a secção da imagem com o joystick.



Centrar a imagem.



Comutar entre o modo de ecrã completo.

Enviar

Por ex., enviar via mensagem MMS ou e-mail.

Melodias/vídeo



Reproduzir ou parar, consoante a situação.



Activar modo silencioso.



Regular o volume.



Terminar a reprodução.

Processamento de imagem

Opções

Abrir menu e seleccionar Editar.

Serviço ao cliente (Customer Care)

Um auxílio simples e descomplicado às suas perguntas sobre a técnica e sobre a utilização do seu aparelho você encontrará no nosso Serviço Online na internet:

**www.siemens-mobile.com/
mobilescustomer care**

Sempre acessível em qualquer lugar. Pode usufruir de assistência em relação aos nossos produtos 24 horas por dia. Aqui encontrará um sistema de detecção de erros interativo, uma compilação das perguntas mais frequentes e respectivas respostas, bem como instruções de funcionamento e as mais recentes actualizações de software para download.

Tenha à mão o recibo, o número do aparelho (IMEI, declaração com *#06#), a versão do software (declaração com *#06#, depois **Mais**) e caso necessário o seu número de cliente do Serviço Siemens.

A Siemens não garante qualquer serviço de reparação e de substituição nos países onde os seus produtos não sejam vendidos por revendedores autorizados.

No caso de necessidade de reparação, evtl. certificado de garantia, obtém apoio rápido e de confiança nos nossos centros de serviço:

Abu Dhabi	0 26 42 38 00
África do Sul	08 60 10 11 57
Alemanha *	0 18 05 33 32 26
Arábia Saudita	0 22 26 00 43
Argentina	0 80 08 88 98 78
Austrália	13 00 66 53 66
Áustria	05 17 07 50 04
Bangladesh	0 17 52 74 47
Barém	40 42 34
Bélgica	0 78 15 22 21

Bolívia	0 21 21 41 14
Bósnia Herzegovina	0 33 27 66 49
Brasil	0 80 07 07 12 48
Brunei	02 43 08 01
Bulgária	02 73 94 88
Camboja	12 80 05 00
Canadá	1 88 87 77 02 11
Catar	04 32 20 10
China	0 21 38 98 47 77
Costa do Marfim	05 02 02 59
Croácia	0 16 10 53 81
Dinamarca	35 25 86 00
Dubai	0 43 96 64 33
Egipto	0 23 33 41 11
Emirados Árabes Unidos	0 43 66 03 86
Eslovénia	0 14 74 63 36
Espanha	9 02 11 50 61
EUA	1 88 87 77 02 11
Estónia	06 30 47 97
Filipinas	0 27 57 11 18
Finlândia	09 22 94 37 00
França	01 56 38 42 00
Grécia	80 11 11 11 16
Hong-Kong	28 61 11 18
Hungria	06 14 71 24 44
Índia	22 24 98 70 00 Extn: 70 40
Indonésia	0 21 46 82 60 81
Irlanda	18 50 77 72 77
Islândia	5 11 30 00
Itália	02 24 36 44 00
Jordânia	0 64 39 86 42
Kuwait	2 45 41 78
Letónia	7 50 11 18
Libano	01 44 30 43
Libia	02 13 50 28 82
Lituânia	8 52 74 20 10
Luxemburgo	43 84 33 99
Macedónia	02 13 14 84
Malásia	+ 6 03 77 12 43 04
Malta	+ 35 32 14 94 06 32
Marrocos	22 66 92 09
Maurícias	2 11 62 13
México	01 80 07 11 00 03
Nigéria	0 14 50 05 00
Noruega	22 70 84 00

Nova Zelândia.....	08 00 57 43 63
Omã	79 10 12
Países Baixos	0 90 03 33 31 00
Paquistão.....	02 15 66 22 00
Paraguai	8 00 10 20 04
Polónia.....	08 01 30 00 30
Portugal	8 08 20 15 21
Quênia	2 72 37 17
Reino Unido.....	0 87 05 33 44 11
Rep. Checa.....	2 33 03 27 27
Rep. Eslovaca.....	02 59 68 22 66
Roménia	02 12 04 60 00
Rússia.....	8 80 02 00 10 10
Sérvia.....	01 13 07 00 80
Singapura	62 27 11 18
Suécia.....	0 87 50 99 11
Suíça.....	08 48 21 20 00
Tailândia	0 27 22 11 18
Taiwan	02 23 96 10 06
Tunísia	71 86 19 02
Turquia.....	0 21 65 79 71 00
Ucrânia	8 80 05 01 00 00
Vietname.....	84 89 30 01 21
Zimbabwe	04 36 94 24

Cuidados e Manutenção

O seu telemóvel foi projectado e fabricado com muito cuidado e deve igualmente ser manuseado com cuidado. Se observar as sugestões listadas a seguir, poderá usufruir durante muito tempo do seu telemóvel.

- Proteja-o contra humidade! No nevoeiro, na humidade e nos líquidos existem minerais que corroem os circuitos electrónicos. Se, no entanto, o telemóvel ficar húmido, desligue-o imediatamente de uma eventual alimentação de energia ou retire a bateria e deixe secar o telemóvel aberto a temperatura ambiente!
- Não utilize nem guarde o telemóvel em ambientes poeirentos e sujos. As peças móveis do telemóvel podem ficar danificadas.
- Não guarde o telemóvel em ambientes quentes. As temperaturas elevadas podem diminuir a vida dos aparelhos electrónicos, danificar as baterias e deformar determinados plásticos ou mesmo fazer com que derretam.
- Não guarde o telemóvel em ambientes frios. Quando o telemóvel volta a aquecer (para a sua temperatura de funcionamento normal), pode formar-se humidade no seu interior que danifica as placas electrónicas.
- Não deixe o telemóvel cair, sofrer qualquer tipo de pancadas nem o abane. Com este tipo de manuseamento incorrecto as placas que se encontram dentro do aparelho podem partir-se!
- Não utilize quaisquer químicos ou soluções de limpeza cáusticas para limpar o telemóvel!

Todas as indicações acima referidas são válidas da mesma forma para o telemóvel, a bateria, o carregador e todos os acessórios. Quando uma destas peças não funcionar correctamente, leve-a ao seu revendedor. Este irá ajudá-lo e, em caso de necessidade, reparar o aparelho.

Declaração de qualidade para a bateria

A capacidade da bateria do seu telemóvel diminui com cada carga/descarga. Armazenar a bateria a temperaturas muito elevadas ou muito baixas também causará uma gradual diminuição da capacidade. Isto pode originar que os tempos de funcionamento do seu telemóvel sejam reduzidos significativamente a cada carga.

De qualquer modo, a bateria está preparada para ser carregada e descarregada durante um período de seis meses após a data de compra do telemóvel. Recomendamos a substituição da bateria se, depois deste período de seis meses, notar uma redução significativa na sua autonomia. Por favor, compre apenas baterias originais da Siemens.

Declaração de qualidade do display

Por factores tecnológicos poderão surgir, em casos excepcionais, pequenos pontos (dots) de outras cores no display.

Tenha ainda em atenção que, em caso de uma visualização com determinadas partes de uma imagem mais clara ou escura, isso geralmente não se revê numa danificação do display.

Dados do telemóvel

Declaração de conformidade

A Siemens Information and Communication mobile declara que este telemóvel cumpre todas as exigências básicas, além de outras determinações relativas à da directiva 1999/5/CE (R&TTE). A respectiva declaração de conformidade (DoC) foi assinada. Se necessário, pode pedir uma cópia do original através da hotline da empresa ou no endereço:

www.siemens-mobile.com/conformity

CE 0682

Dados técnicos

Classe GSM:	4 (2 Watt)
Gama de frequências:	880 –960 MHz
Classe GSM:	1 (1 Watt)
Gama de frequências:	1.710 –1.880 MHz
Classe GSM:	1 (1 Watt)
Gama de frequências:	1.850 –1.990 MHz
Peso:	90 g
Dimensões:	108 x 46 x 18 mm (78 ccm)
Bateria de iões de lítio:	750 mAh
Temp. de serviço:	-10 °C... 55 °C
Cartão SIM:	3,0 V

O valor SAR indicado em pág. 66 não se aplica a telemóveis que estejam equipados com "Emoty CLIPit™ Cover" (pág. 39) ou outros CLIPit™ Covers.

Identificação do telemóvel

As seguintes informações são importantes em caso de perda do telemóvel ou do cartão SIM.

N.º do cartão SIM (indicado no cartão):

.....

dígitos do número de série do telemóvel
(por baixo da bateria):

.....

N.º da assistência técnica do operador:

.....

Em caso de perda

Em caso de perda do telefone e/ou do cartão SIM, informar imediatamente o operador para evitar o uso não autorizado dos mesmos.

Autonomias

Os períodos de funcionamento dependem das condições de utilização do aparelho. Temperaturas extremas reduzem substancialmente o tempo de standby do telemóvel. Por isso, evite colocar o telemóvel ao sol ou em cima de um aquecimento.

Tempo de conversação:

100 a 330 minutos

Tempo em standby: 60 a 300 horas

Acção efectuada	Hora (min.)	Redução do tempo de standby em
Chamadas	1	30 –90 minutos
Luz *	1	40 minutos
Busca de rede	1	5 –10 minutos

* Utilização do teclado, jogos, organizer, etc.

Certificado de Garantia

Independentemente dos seus direitos por causa de defeitos perante o vendedor, ao consumidor (cliente) é concedida uma garantia do fabricante, sujeita aos seguintes termos e condições:

- Os equipamentos novos e os respectivos componentes que apresentarem defeito de fabrico dentro de 24 meses a partir da data da compra serão gratuitamente reparados ou substituídos por um equipamento que corresponda ao nível técnico actual. Fica ao critério da Siemens reparar ou substituir o equipamento. Para as peças sujeitas a desgaste (por ex. baterias, teclados, tampas, peças pequenas das tampas, capas de protecção - se incluídos no pacote), esta garantia tem validade de seis meses a partir da data da compra.
- Excluem-se desta garantia todos os danos causados por manuseamento incorrecto e/ou por inobservância das informações nos manuais.
- Esta garantia não é aplicável ou extensível a serviços executados por vendedores autorizados ou pelo próprio cliente (por ex., instalação, configuração, download de software). Manuais e software fornecidos num suporte de dados separado também estão excluídos da garantia.
- O talão de compra (com data) é válido para a comprovação da garantia. As reclamações devem ser apresentadas dentro de um mês após a constatação do defeito com direito a garantia.
- Os equipamentos ou componentes substituídos e devolvidos à Siemens passam a ser propriedade da Siemens.

- Esta garantia é válida para novos equipamentos adquiridos na União Europeia. A emissora da garantia é, para Produtos vendidos em Portugal Siemens S.A, Rua Irmão Siemens nº 1, 2720-093 Amadora.
- Estão excluídos outros direitos adicionais ou diferentes dos referidos nesta garantia do fabricante. A Siemens não assume a responsabilidade por interrupções operacionais, lucros cessantes, danos indirectos, nem pela perda de dados, de software adicional instalado pelo cliente ou de outras informações. O cliente é responsável pelas cópias de segurança das suas informações. A exclusão da garantia não é válida nos casos em que a garantia seja obrigatória por lei, por exemplo, segundo a lei de responsabilidade civil do produtor, ou em casos de dolo, danos à saúde ou à vida.
- A duração da garantia não é prorrogada após a execução de um serviço no âmbito da garantia.
- A Siemens reserva-se o direito de cobrar do cliente os custos decorrentes de uma substituição ou de uma reparação que não sejam defeitos abrangidos pela garantia.
- As condições mencionadas nos parágrafos anteriores não estão vinculadas a uma alteração das regras do ónus da prova para a desvantagem do cliente.

Para exercer os seus direitos de garantia, contacte o serviço de assistência técnica por telefone da Siemens. Os números encontram-se no manual de utilização fornecido.

SAR

INFORMAÇÃO DAS TAXAS DE EXPOSIÇÃO / ABSORÇÃO ESPECÍFICAS (SAR)

ESTE TELEMÓVEL ESTÁ EM CONFORMIDADE COM OS VALORES LIMITE DA UE (1999/519/EG) PARA PROTECÇÃO DA SAÚDE PÚBLICA DOS EFEITOS DE CAMPOS ELECTROMAGNÉTICOS.

Os valores limite fazem parte das recomendações gerais para a protecção do público. Estas recomendações foram elaboradas e verificadas por organizações científicas independentes com base na constante e profunda avaliação de estudos de investigação científica*. A fim de garantir a segurança de todas as pessoas, independentemente da idade e do estado de saúde, os valores limite comportam uma elevada margem de segurança.

Antes de um aparelho de rádio poder ser comercializado, tem de se confirmar que está em conformidade com as leis e limites europeus; só depois é que se pode afixar o símbolo CE**.

A unidade de medida dos valores limite recomendados pelo Conselho da Europa é a "taxa de absorção específica" (SAR). Este valor limite SAR é de 2,0 W/kg***. Corresponde aos requisitos da Comissão Internacional para Protecção de Radiação ICNIRP**** e foi incorporado na norma europeia EN 50360 para aparelhos de rádio móveis.

A conformidade da SAR de telemóveis determina-se de acordo com a norma europeia EN 50361. Determina-se, assim, o valor máximo da SAR do telemóvel em todas as frequências e com a máxima potência. Quando está a ser utilizado, o nível SAR efectivo situa-se normalmente muito abaixo do valor máximo, porque o telemóvel funciona com

diferentes níveis de potência. A potência de emissão está limitada ao absolutamente necessário para aceder à rede. Geralmente considera-se que: quanto mais perto a pessoa estiver de uma estação base, tanto menor será a potência de emissão do telemóvel.

O valor SAR máximo do telemóvel em questão, medido de acordo com a norma, é de 0,67 W/kg*****.

Também pode consultar o valor SAR na Internet em www.siemens-mobile.com Embora o valor SAR varie em função do modelo e do modo de funcionamento, todos os aparelhos da Siemens cumprem as disposições legais.

* A Organização Mundial de Saúde (OMS, CH-1211 Geneva 27, Suíça) declara que de acordo com os conhecimentos científicos actuais, não são necessárias quaisquer precauções especiais para a utilização de telemóveis.

Outras informações:

www.who.int/peh-emf,

www.mmfa.org,

www.siemens-mobile.com

** O símbolo CE indica a conformidade com os requisitos legais da União Europeia como pressuposto para a comercialização e o livre trânsito de mercadorias dentro do mercado interno europeu.

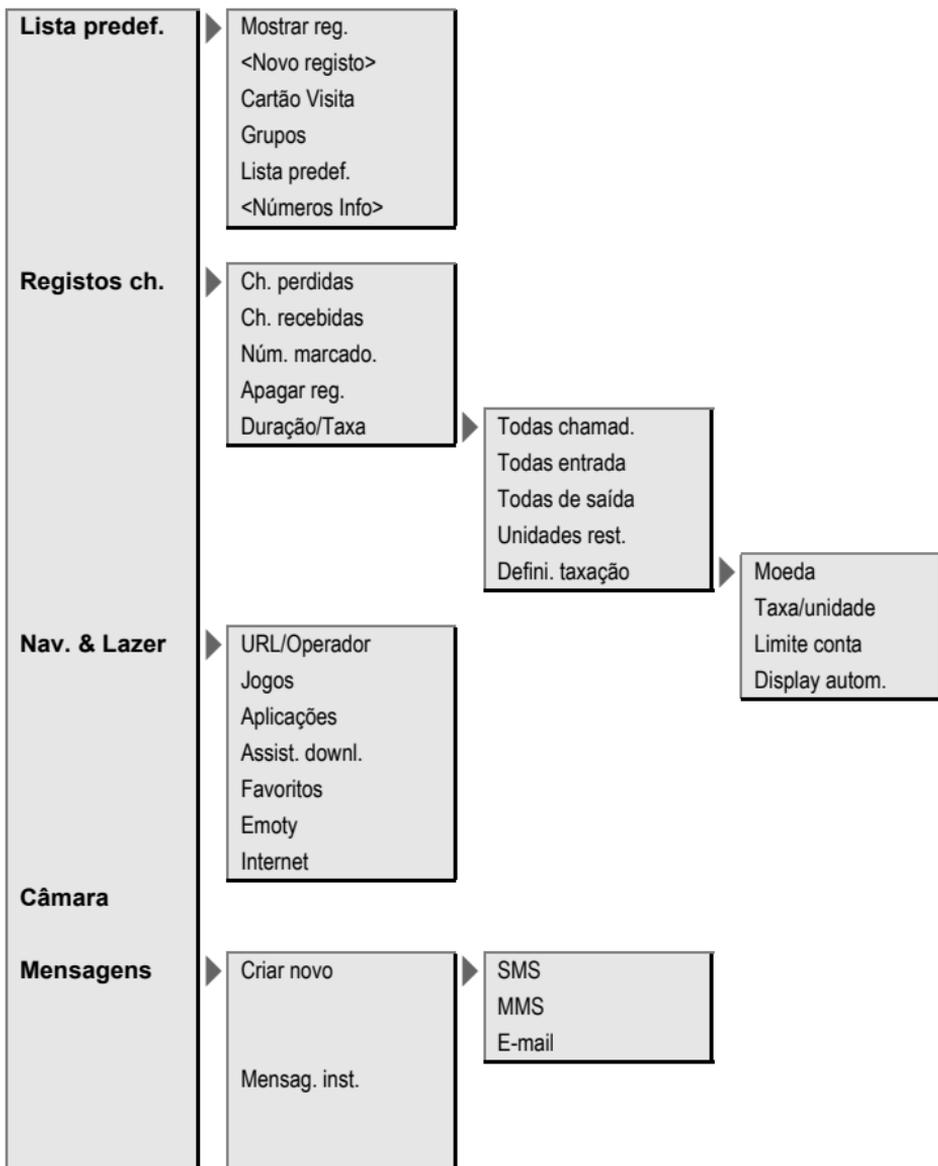
*** média acima de 10 g de tecido corporal.

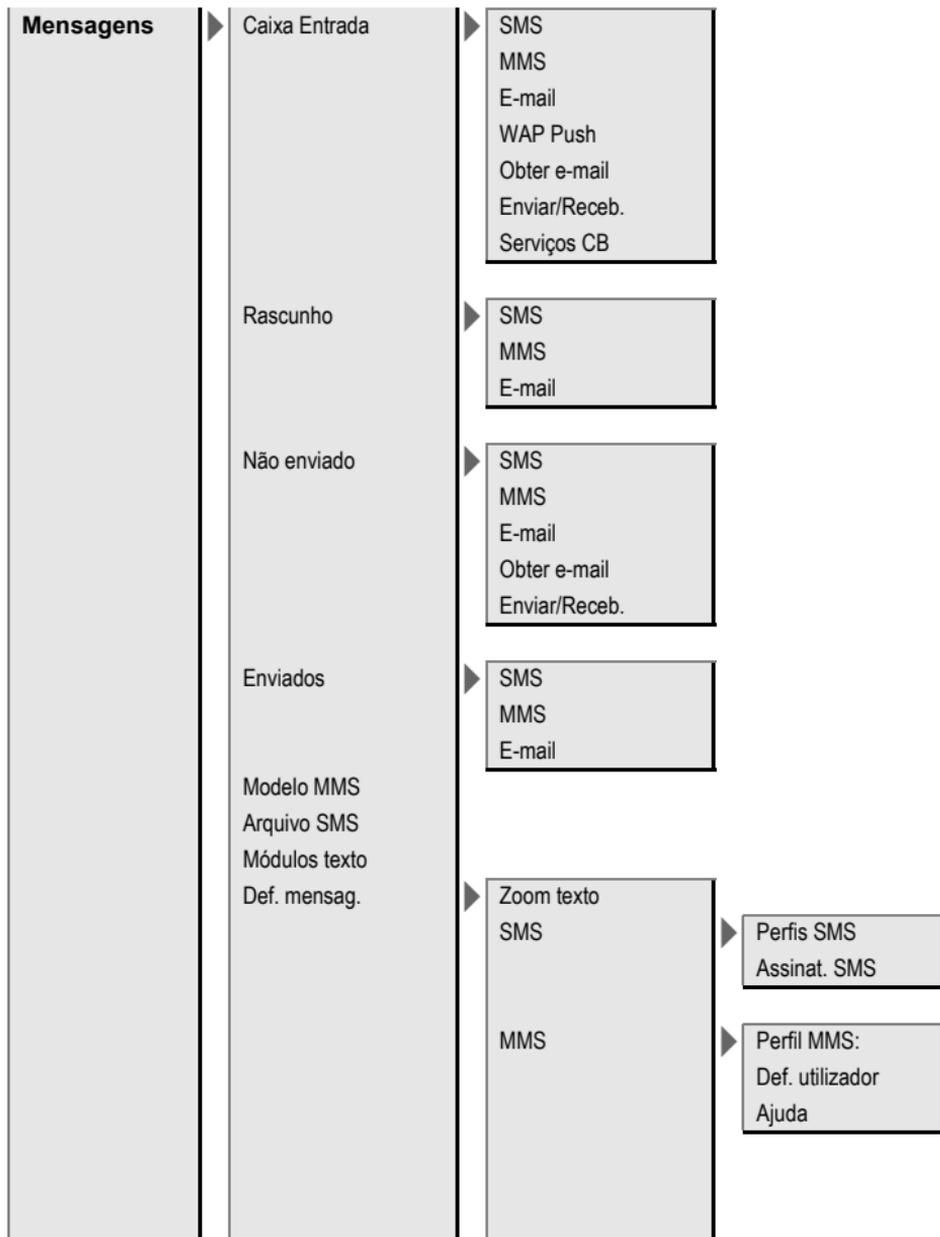
**** International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection
www.icnirp.de

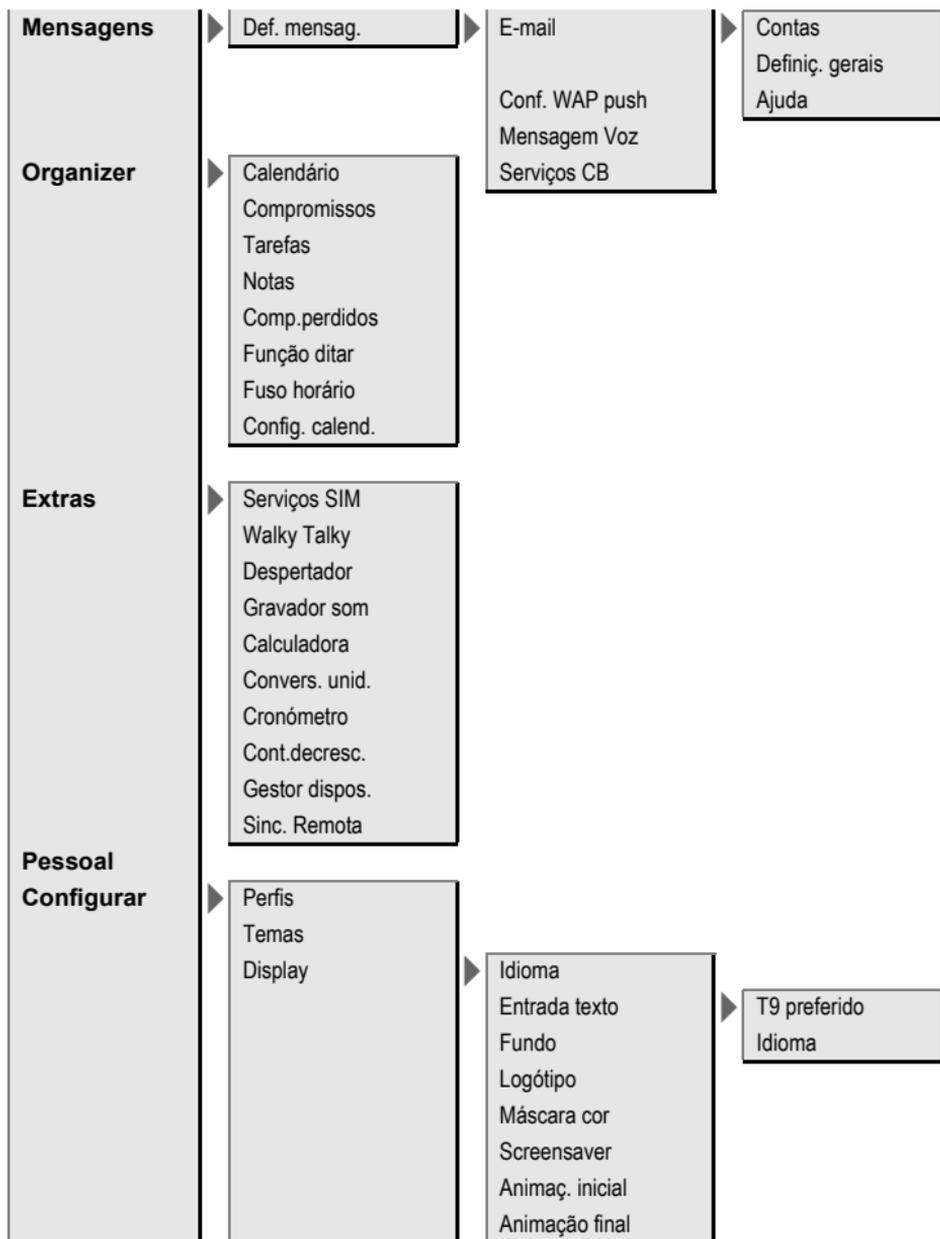
***** Os valores SAR podem variar em função das disposições nacionais e das bandas de frequência.

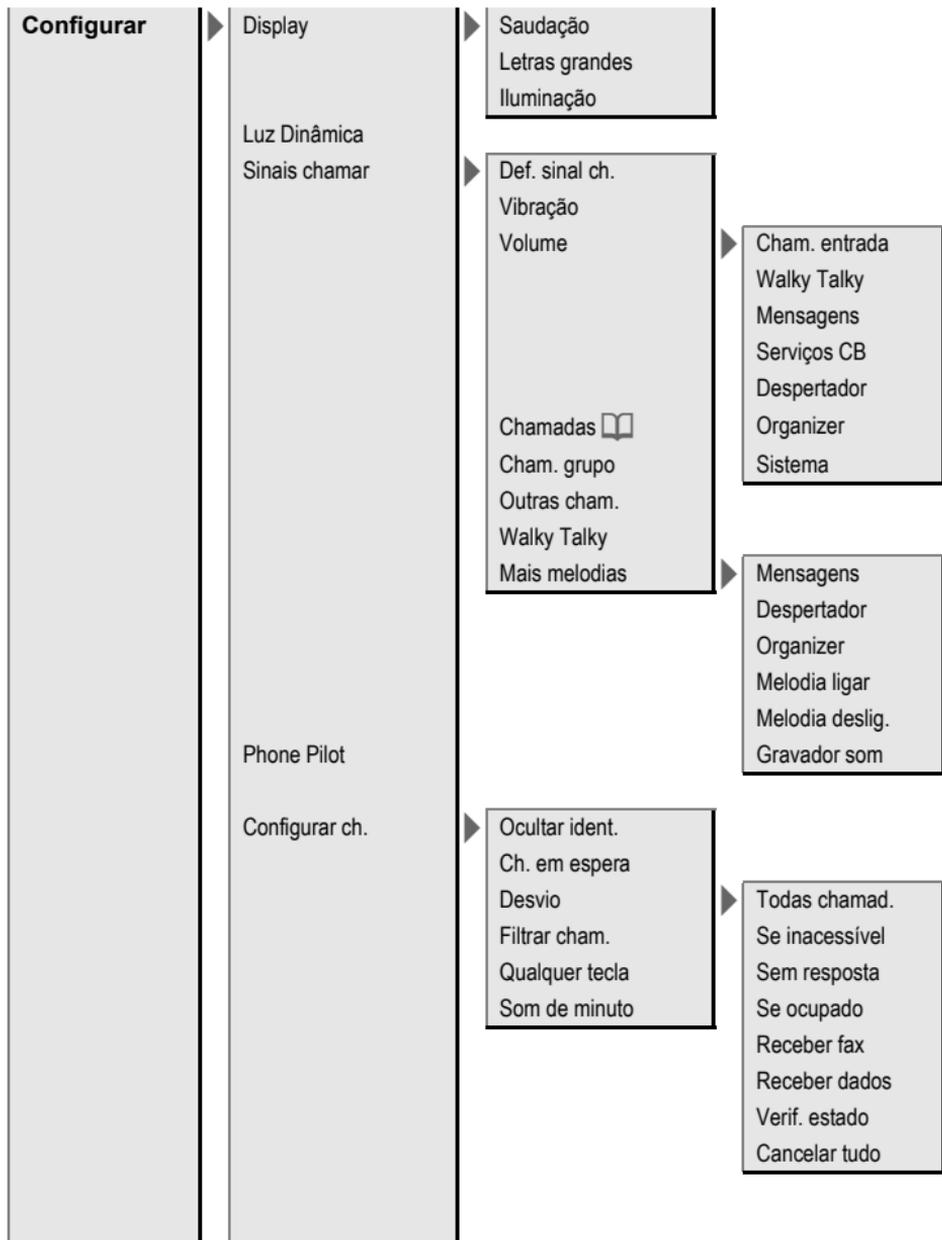
Encontra as informações SAR para as várias regiões em www.siemens-mobile.com

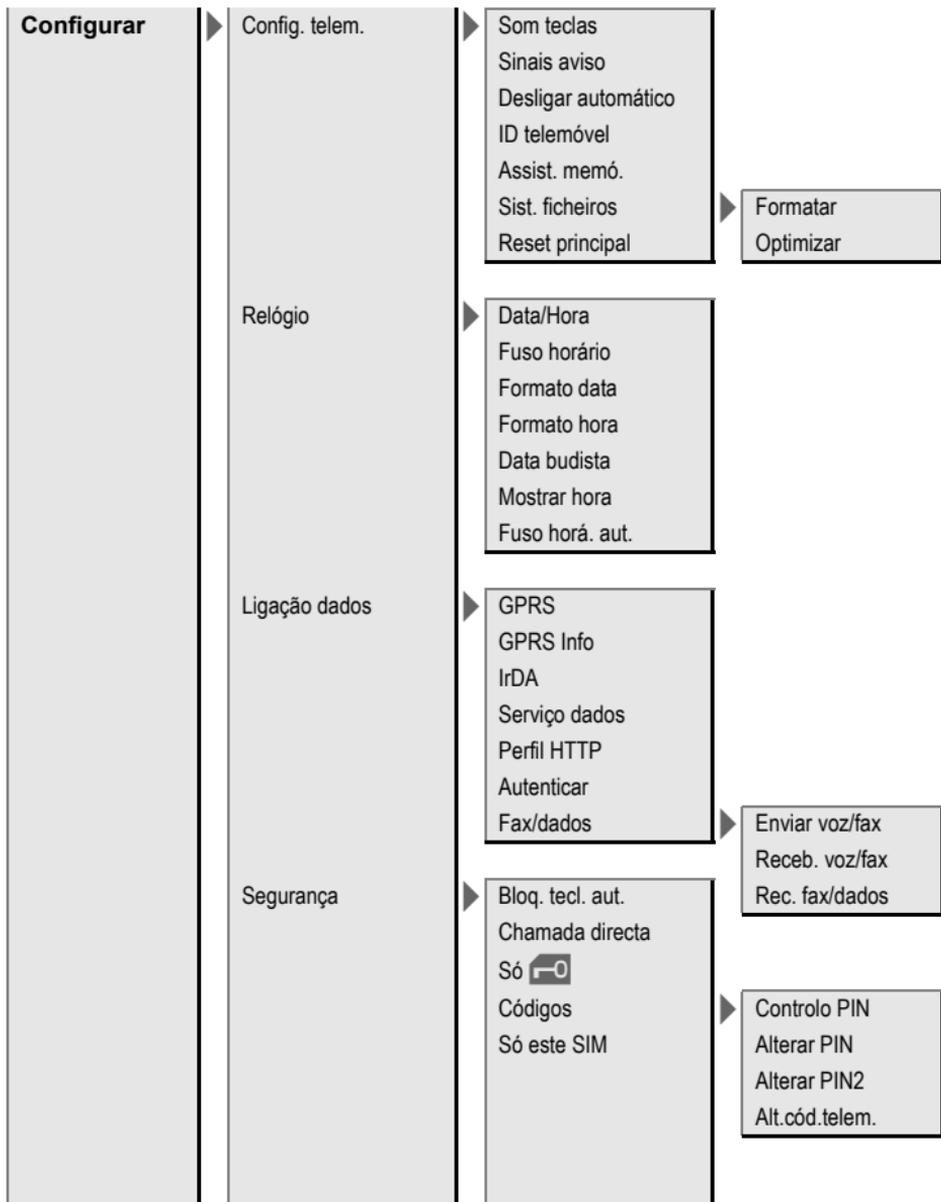
Estrutura dos menus

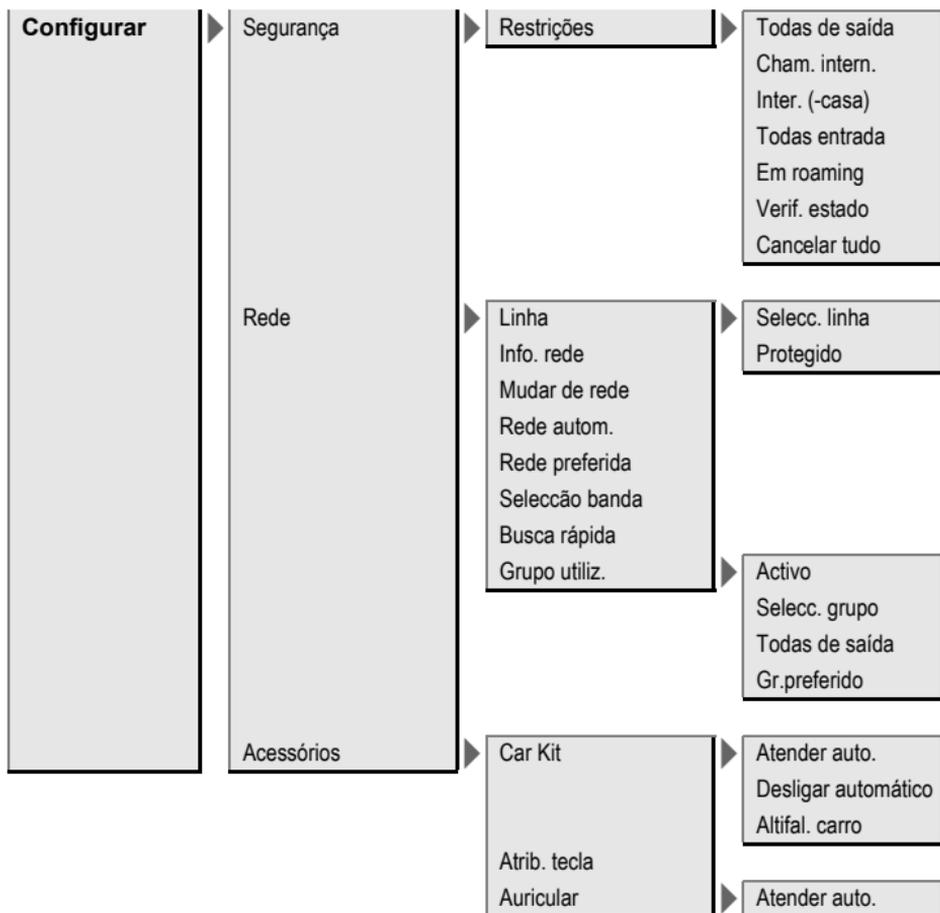












Índice Remissivo

- A**
- Activar/desactivar o microfone 28
 - Alarme (despertador) 57
 - Alta-voz (mãos livres) 18
 - Alternar 19
 - Animação de desligar 43
 - Animação inicial 43
 - Árvore de menu 67
 - Atendedor automático
(na rede) 37
 - Auricular (configuração) 50
 - Autonomias (bateria) 8, 64
 - Avisos de segurança 2
- B**
- Banda 49
 - Banda de frequência 49
 - Bateria
 - autonomias 8, 64
 - carregar 8
 - declaração de qualidade 63
 - inserir 7
 - Browser 38
- C**
- Cada tecla 45
 - Caixa de correio 37
 - Calculadora 58
 - Calendário 53
 - Câmara 27
 - Car Kit (configuração) 50
 - Caracter especial 16
 - Carregar a bateria 8
 - Cartão de visita 21
 - Cartão SIM
 - desbloquear 15
 - inserir 8
 - Certificado de Garantia 65
 - Ch.não atend. 45
 - Chamada
 - alternar (comutar) 19
 - bloqueada 49
 - colocar em espera 19
 - conferência 20
 - desviar 45
 - menu 19
 - rejeitar 18
 - taxas 26
 - terminar 18
 - Chamada de emergência 10
 - Chamada em espera 45
 - Chamadas 18
 - Chamadas atendidas
(lista de chamadas) 26
 - Chamadas perdidas
(lista de chamadas) 26
 - Código do telemóvel 14
 - Códigos 14
 - Colocar chamada em espera 19
 - Compromissos 53
 - Compromissos perdidos 54
 - Conferência 20
 - Configurações 41
 - Configurar hora/data 47
 - Contagem decrescente 59
 - Conversor de moeda 59
 - Converter 58
 - Cronómetro 59
 - Cuidar do telefone 63
- D**
- Dados do aparelho 64
 - Dados do telemóvel 64
 - Dados técnicos 64
 - Data budista 47

Desligar o telemóvel	
automático	46
manual	10
Despertador	57
Desvio	45
atender/terminar	18
Desvio de chamadas	45
Difusão celular (CB)	37
Digital Rights Mgmt. (DRM).....	11
Display	
idioma	42
iluminação.....	43
imagem de fundo	42
símbolos.....	6
Download	40
Duração/Taxa	26
E	
E-mail	
configurações	36
escrever.....	36
receber/ler	36
Emoty	39
Entrada central.....	29
Esquema de cores.....	43
Estado de repouso	11
Extras.....	55
F	
Favoritos	39
Filtro	45
Formatar (memória do telemóvel).....	46
Formato data.....	47
Função de ditar	54
Funções standard	13
Fundo (display)	42
Fuso horário	10, 47
G	
Gestor de dispositivos	59
GPRS.....	47
Gravação de som	58
Grupo utilizadores.....	50
Grupos.....	23
H	
Hotline Siemens.....	61
I	
Idioma	42
Idioma de entrada (T9).....	16
Imagens & sons (SMS).....	30
Indicações no display	6
Infravermelhos	47
Inserir texto	16
Internet	38
IrDA (infravermelhos).....	47
J	
Jogos e aplicações.....	40
Joystick.....	4
L	
Lembrar	18
Letras grandes	43
Ligação de dados	47
Ligação PC	15
Ligar (telemóvel).....	10
Ligar de volta	18
Limitação (duração/taxa).....	26
Limite conta.....	26
Lista de endereços	
chamar registo	23
grupos	23
ler o registo.....	23
novo registo.....	22

Lista SIM		Modo de standby	11
novo registo	24	Modo de vídeo	28
números VIP	25	Modo mute (microfone)	28
outras listas	25	Módulo de texto	17
SIM protegido	25	Mudar tampa superior	9
telefonar	24	Mudar teclado	9
Lista standard	21	N	
Listas de chamadas	26	N.º de identificação do	
Local de memorização		telemóvel (IMEI)	46
(lista SIM)	24	Naveg. & Lazer	38
Logótipo	42	Notas	54
Logótipo do operador	42	Número (de telemóvel)	
Luz dinâmica	43	próprio	25
M		Número do aparelho (IMEI)	46
Maiúsculas e minúsculas (T9)	16	Número IMEI	46
Manutenção do telemóvel	63	Números marcados	
Marcar com as teclas		(lista de chamadas)	26
numéricas	18	O	
Media Player	60	Ocultar identidade	45
Mensagem		Organizer	53
CB	37	Outras listas	25
e-mail	36	P	
listas	29	Perda do telemóvel,	
MMS	32	cartão SIM	64
SMS	30, 31	Perfis (telemóvel)	41
Mensagem de voz	37	Pessoal	60
Mensagem inst.	29	Phone Pilot	44
Mensagens curtas (SMS)	30	PIN	
Menu		alterar	14
atalhos	12	introduzir	10
comando	12	utilização	14
meu menu	52	PIN2	14
MMS		Prefixo	18
enviar	33	Prefixo internacional	18
escrever	32	Procura rápida da rede	50
receber	34	Programações de fábrica	46
Modo avião	41	Protecção contra ligação	15
Modo de fotografia	27	Protecção do teclado	48
Modo de marcação	13	PUK, PUK2	14

R

Rede	
bloqueio	49
configurações	49
linha	49
Rede preferida	49
Relógio	47
Repetição autom.	
da marcação	18
Repetição da marcação	18

S

Screensaver	43
Segurança	14
Seleccção de rede automática	49
Seleccção rápida	51
Sequência de tons (DTMF)	20
Serviços de informação (CB)	37
Serviços SIM (opcional)	57
Símbolos	6
Sinais de aviso	46
Sinais de chamar	44
Sinal de recepção	11
Sincronização	59
Sincronização remota	59

SMS

arquivo	30
configurações	31
escrever	30
ler	31
para grupo	31
Só 	48
Só este SIM	49
Som de minuto	45
Som teclas	46
Sons de serviço	46
Sons DTMF	
(sequências de sons)	20
SOS	10

T

T9	
inserir texto	16
propostas de palavras	17
Tarefas	54
Taxação/unidades	26
Teclas de marcação rápida	51
Temas	42
Tempo de conversação	
(bateria)	64
Tempo de standby	8
Todas as chamadas (desvio)	45
Todas de entrada.	
(Restrições)	49
Transmissão do n.º	
de telefone	45

V

Vibração	44
Vista geral do telemóvel	
(esquemática)	4
Visualização automática	
duração/taxa	26
relógio	47
Volume	
perfis	41
sinal de chamar	44
volume de áudio	18

W

Walky-Talky	55
WAP	38
WAP Push	29